

Posible intervención de Washington en la huelga de mineros del carbón

WASHINGTON, 4. (Efe). — El Gobierno norteamericano se encuentra a punto de intervenir para obligar a una vuelta al trabajo de más de ochenta mil mineros del carbón en huelga desde septiembre pasado. El Presidente Nixon podría invocar la ley Taft-Hartley que obligaría por un periodo temporal de ochenta días a una vuelta al trabajo de los obreros mientras continúan las negociaciones para solucionar la disputa laboral existente por una demanda de aumento de salarios.

Mediterráneo
 CASTELLÓN DE LA PLANA
 Depósito legal: CS 6.1958
 PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
 Director: JAIME NOS RUIZ
 Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Carnuda y Velasco, Tels. 22 00 56 y 22 00 60
 VIERNES, 5 NOVIEMBRE 1971. — AÑO XXXIV. — N.º 10.259 — PRECIO: 5 PESETAS

Dodge - SIMCA
 CONCESIONARIO PROVINCIAL
SOLER GÜELL, S.A.
 EXPOSICIÓN: ECHEGARAY 29
 RECAMBIOS Y SERVICIOS
 C/da. VALENCIA - BARCELONA
 CASTELLÓN

Audiencias de Caudillo



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo a los presidentes de las Comisiones y Ponencias del III Plan de Desarrollo Económico y Social, acompañados del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó. — Foto CIFRA GRAFICA

«El hambre de instrucción no es menos deprimente que el hambre de alimento»

Mensaje del Papa a la UNESCO con ocasión del XXV aniversario de la fundación de dicha organización
 Pompidou preside la inauguración de los actos conmemorativos

PARIS, 4. (Efe). — Con una sesión solemne, en la sala de reuniones de la sede de la «Unesco» en París y bajo la presidencia de Georges Pompidou, Presidente de la República Francesa, se iniciaron hoy en París los actos conmemorativos del vigésimo quinto aniversario de la Organización de las Naciones Unidas para la educación, la ciencia y la cultura.

Jefes de Gobierno, ministros de Relaciones Exteriores o Educación y otros representantes de los 125 países miembros, a excepción de la República Popular China, admitida en el seno de la organización el 29 de octubre, pero cuyos delegados no llegaron aún a París, asistieron a este primer acto conmemorativo de las «bodas de plata» de la «Unesco», junto a otras personalidades como el Cardenal Danielou, representantes personal de Su Santidad el Papa Pablo VI. Abrió el acto el Presidente de la conferencia general de la «Unesco», el argentino Atilio Dell'Oro Maini, el cual destacó que la función de la «Unesco» tiene un especial significado «en estos tiempos en que, a veces, se pretende contraponer radicalmente la obra de cada generación, desarticulando su ritmo y rompiendo su continuidad histórica».

Se refirió también a la incorporación a la «Unesco» de la República Popular de China, «setecientos millones de hombres y mujeres pertenecientes a una riquísima cultura milenaria» con lo que se afirma así y se extiende el principio de su universalidad, al mismo tiempo que se acentúa la diversidad de su pluralismo. Dell'Oro Maini puso de manifiesto los progresos alcanzados por la «Unesco» dentro de la esfera de su competencia, «al servicio de las exigencias de un mundo en entrañable transformación y progreso». «No sin cierta emoción —concluyó— contemplamos el porvenir. La persistencia en el mundo de la injusticia, de la violencia, de la ignorancia, del hambre y de la mi-

Pasa a la pág. 11

El Ministro español de Asuntos Exteriores, en Honduras

Ha sido recibido por el Presidente de la República, doctor Ernesto Cruz



SANTO DOMINGO. — El Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo firma con el Presidente Joaquín Balaguer el contrato para la construcción de un complejo hidroeléctrico. En la foto inferior el Sr. López Bravo abraza al canciller dominicano Manuel Fernández, tras la firma del acuerdo de cooperación turística entre ambos países. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

EL SINODO MUNDIAL DE LOS OBISPOS

Hoy será redactado un nuevo texto del punto catorce, sobre la eventual ordenación de hombres casados

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Cuando el Sínodo toca a su fin las cosas se animan y las sesiones, que no se han caracterizado precisamente por su amenidad, adquieren un tono de viveza polémica que constituyen una auténtica novedad. Los padres sinodales cotan. Entre el «sí» y el «no», los prelados se complacen abundantemente en esmaltar los resultados con el «que se yo», es decir con el voto llamado «placet iuxta modum» que viene a ser una provisional cuarentena antes de votar afirmativamente, o el precluido a un «no» que no pareció claro en un primer momento. La segunda votación del documento sobre el sacerdocio no permite ya la salida del voto «iuxta modum» y exige fijar las posiciones netamente. Se vota a favor o en contra. Los matices pierden sentido y es difícil saber si los

votos inciertos deben necesariamente descartarse hacia actitudes positivas o puede sumarse a las posiciones contrarias a determinadas partes del documento. Esta mañana el cardenal Samore se preguntaba por el significado que padrían tener los votos negativos al concluir la segunda votación. La contestación del Cardenal Duval, que presidía la reunión, ha sido clara: si la mayoría vota «no placet» el texto será rechazado, pero no sólo el texto que se vota sino también el anterior. El texto a que se aludía es el que trata la cuestión de la posibilidad de ordenar a hombres casados, texto ligado al anterior que se refiere al celibato. Estas dos intervenciones han dado lugar a una verdadera avalancha de disgustos en el aula sinodal. El cardenal Felici ha declarado que él no sabía que es lo que votaba ya que la nueva

frase sobre la ordenación de hombres casados no era clara en absoluto. «La ordenación presbiterial de hombres casados, dice el texto, no es admitida, ni siquiera en casos particulares, al menos que, teniendo en cuenta el bien universal de la Iglesia, el Santo Padre, en su prudencia, no juzgue que la cosa debe ser sometida a examen». De que «cosa» se trata preguntaba el cardenal Felici? «De la ordenación? ¿De los casos particulares?» Otros obispos han seguido complicando las cosas sin que la presidencia las aclarase del todo. El cardenal Cooray, el cardenal Staffa y monseñor Caumain se han sucedido en sus intervenciones, hasta que el cardenal Suenens ha sugerido que lo mejor sería dar marcha atrás y hacer una formulación clara tal y como la que figura en la relación del cardenal Tarancón. Monseñor Ferrari Toniolo se suma al cardenal belga y pide que la fórmula Tarancón se entregue de nuevo para ser votada mañana. Monseñor Dayen dice amargamente: no he hecho un viaje de diez mil kilómetros para bailar una tarantula. Otros prelados piden confianza para los miembros de la comisión que se ha encargado de redactar las enmiendas. Monseñor Tarancón no opina. Se limita a decir que él no figura en esta comisión. La circunstancia es rara, ya que en buena lógica los relatores del documento parecerían especialmente calificados para formar parte de la comisión que debe redactar los nuevos textos sometidos a voto. Otras intervenciones todavía, para decir que la votación no resultará clara, ya

(Pasa a la pág. 11.)

La prensa soviética reanuda sus ataques contra China Comunista
Chang Kai Chek rechaza la dimisión de su ministro de asuntos exteriores

MOSCU, 4. (Efe). — Tras más de cuatro semanas de abstinencia, la prensa soviética ha reanudado de nuevo sus ataques contra la China Comunista. En el número aparecido hoy de «Meshdinardnaya Shisn» (Visión Internacional), se publica un extenso artículo polémico contra «la esencia antisocialista de la política exterior de Pekín». El artículo repite las acusaciones de que China «confunde intencionalmente la contradicción fundamental de nuestro tiempo para justificar su curso estratégico dirigido contra la Unión Soviética y los demás países socialistas, y hacia un arreglo con el mundo capitalista». Los observadores, un tanto sorprendidos por esta reanudación de las hostilidades propagandísticas,

DIMISION NO ACEPTADA
 TAIPEH, 4. (Efe-Reuter). — El Ministro de Asuntos Exteriores de China nacionalista, Chow Shu Kai, ha presentado su dimisión, pero el Presidente Chang Kai Chek se ha negado a aceptarla, informa la agencia central de noticias. La dimisión se presentó tras la reciente votación celebrada en la «ONU» para admitir a Pekín en la organización mundial y la expulsión de Formosa. Chow, de 57 años, fue nombrado Ministro de Asuntos Exteriores el pasado abril, fecha en que sucedió a Wei Tao Ming, el cual presentó la dimisión tras ser criticado por la prensa de Taiwán por su supuesta política exterior

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos en Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

En el Boletín, el cese de D. Joaquín Bau en la presidencia del Consejo de Estado

MADRID, 4. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado, publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones: **MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS.** Decreto sobre reorganización del Ministerio de Obras Públicas. **JEFATURA DEL ESTADO.** Decreto por el que se dispone cese

en el cargo de Presidente del Consejo de Estado D. Joaquín Bau Nolla. **MINISTERIO DE HACIENDA.** Orden por la que se dispone el cese de D. Alfredo Jiménez Millas y Gutiérrez como Vicepresidente del Banco de Crédito Agrícola y se le designa vocal del Comité Ejecutivo de esta entidad.

GINEBRA, 4. (Del correspondiente de Pyresa, Juan Pekmez). — La reunión ministerial del consejo de la EFTA (Asociación Europea de Libre Comercio) ha iniciado hoy su sesión de otoño bajo la presidencia de Geoffrey Rippon, Ministro encargado de las negociaciones entre el Reino Unido y las comunidades europeas. El jefe de la delegación británica anunció que su país notificará el 31 de diciembre de este año su

Gran Bretaña informa que se retirará de la E.F.T.A. el último día del próximo año
E ingresará al siguiente día en el Mercado Común Europeo

decisión de retirarse de la EFTA, la cual se aplicará el 31 de diciembre de 1972, un día antes de la entrada en vigor de su tratado de adhesión al Mercado Común. Geoffrey Rippon añadió que, si entre tanto, fueran mal las cosas entre la CEE y Gran Bretaña, ésta tendría siempre la posibilidad de volver a considerar su posición. En cuanto a los países no candidatos a la adhesión, han reconocido que progresos apreciables fueron realizados últimamente en la preparación de las grandes líneas del mandato de negociación elaborado por el Mercado Común. El mandato debe ser aprobado próximamente, en todo caso antes de finales de año. Existe una voluntad claramente expresada por todos los interesados de llegar a una decisión con respecto a dicho mandato: es cuestión de semanas, o mejor dicho, de días. En efecto, ya en el curso de la semana próxima, los países candidatos serán consultados acerca del proyecto. **SE PIDEN NUEVOS CONTACTOS CON LOS NO CANDIDATOS** Los países no candidatos presentan por el momento un frente unido ante el Mercado Común y los países candidatos. Estiman

que es urgente que se abran cuanto antes negociaciones entre las comunidades europeas y el grupo de no candidatos. Insisten también en que se mantenga el libre comercio realizado por la convención de Estocolmo. Con respecto a la posición suiza, el Ministro de Economía, Ernst Brugger, declaró que la confederación atribuye gran importancia a la «clausula evolutiva» que deja la puerta abierta a la cooperación en todos los campos y no tan sólo en el sector comercial. Suiza hubiese preferido que las modalidades de esta cooperación fuesen claramente establecidas desde el consejo de sus negociaciones con la CEE. Pero, para ganar tiempo, ha aceptado reducir el nivel de sus ambiciones y confía ahora en un proceso evolutivo. Abordando la cuestión de las medidas proteccionistas americanas, Ernst Brugger subrayó el empeño de su país en participar en la solución de los problemas fundamentales dentro del esquema de la solidaridad europea. Suiza considera que las economías europeas están íntimamente relacionadas, y que los países occidentales de nuestro continente han de coordinar su posición para asegurar el buen éxito de una negociación global.

(Pasa a la pág. 11.)

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD. Va llegando sino el frío, al menos el fresco. Ayer de madrugada y por la mañana se notaba bastante...

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 22 servicios. Destacamento de Villarreal. - Se ha efectuado 1 servicio.

Un castellonense, nuevo ingeniero naval

Meses pasados, tras brillantísimos estudios, obtuvo el título de ingeniero naval D. Amadeo Pitarch Pitarch, hijo de D. Amadeo Pitarch, médico de Almenara, y nieto de nuestro estimado amigo D. Agustín Pitarch.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 43. LLOPIS, Sarratella sin número.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

NOTAS DE SOCIEDAD

—Por doña Delfina Martí, Vda. de Querol, y para su hijo José, ha sido pedida a doña Josefa Montero, Vda. de Fábrega, la mano de su encantadora hija María Teresa.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 89 44

CATOLICIDAD

La Fraternidad Católica de Enfermos levantinos reunida en Bechi

Los pasados días 31 y 1 de los corrientes ha tenido lugar en Bechi un cursillo de profundización dirigido a los responsables y consiliarios de las cuatro Diócesis que abarca la coordinación regional de la Fraternidad.

Los asistentes hemos superado el medio centenar. Han acudido hermanos de Murcia, de Alicante, de Valencia y de esta capital, con pequeñas diferencias proporcionales, aunque ha sido Castellón la que más contingente ha aportado.

Clausura del cursillo de Madres Obreras en la Sección Femenina

En la Sección Femenina ha tenido lugar la clausura del cursillo denominado de "Madres Obreras", que se ha venido realizando durante una semana en la Delegación Local de nuestra ciudad.

En esta ocasión ha estado dedicado a la mujer que trabaja fuera del hogar. Es el primero que se ha realizado en el presente año.

El programa ha sido confeccionado con miras a los posibles problemas que se puedan presentar en el hogar de una mujer que es a la vez ama de casa y productora en un centro de trabajo.

Los temas tratados han sido los siguientes: Problemas de la Adolescencia, por Dña. María Teresa Esteller, Jefe del Colegio Menor "Primo de Rivera"; Problemas Familiares, por Dña. Rosario Vivas, Asesora Social; Moralidad, por el Asesor Provincial Religioso de la Sección Femenina D. Elías Sancho; Higiene por Dr. D. José Antonio de Francia, Asesor Provincial Médico; Manualizaciones por doña Elvira Contreras, Jefe de la Escuela "Argentina" de Benicassim y Primeros Auxilios por la Registradora Local de Divulgación.

Para la clausura se sirvió a las cursillistas una merienda de hermandad, preparada en la clase de cocina práctica. Como premio a la asistencia e interés demostrados se les obsequió con algunos regalos.

En breve se realizará otro cursillo, que se anunciará con la debida antelación, para que puedan asistir al mismo cuantas personas lo deseen.

Sección Femenina del Movimiento

CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS Y PELUQUERIA DE SEÑORAS EXTERNADO

La Sección Femenina como Entidad Colaboradora de la Dirección General de Promoción Social, del Ministerio de Trabajo y con cargo a los presupuestos del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca unos cursos de Auxiliares Administrativos y de Peluquería de Señoras de 6 meses de duración y de 6 a 10 de la tarde.

Pueden asistir alumnas de la capital en régimen externado. Estas clases serán impartidas por profesores titulados en las materias.

Para más informes y cumplimiento de instancias, pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Sección Femenina (Avda. Hermanos Bou s/n de 930 a 230 y de 5 de la tarde a 9 de la noche, o llamando al teléfono 22 35 51, hasta el día 8 de noviembre que finaliza el plazo.

El Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro celebró la fiesta de su Patrón, San Carlos Borromeo

Ayer, festividad de San Carlos Borromeo, Patrón del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro, los Directores y Empleados de los distintos Centros de trabajo celebraron diversos actos en honor de su Santo Patrón.

Presidieron D. Carlos Toriá Cepriá, Presidente del Sindicato, don Celestino Solans Florejachs, Presidente de la Unión de Empresarios y Angel Milsud Felis, Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos.

Comenzaron por la Santa Misa que tuvo lugar a las ocho de la mañana en la Iglesia de San Miguel.

A las doce y media y en el salón de reuniones de la Casa Sindical, se celebró una asamblea general de Enlaces Sindicales que fue presidida por los Sres. antes mencionados y asistida por el Secretario del Sindicato, D. Enrique Pérez de Guzmán, y Secretario Asesor, D. Miguel Silvestre Cantó. Se trataron, entre otros asuntos, las aspiraciones y deseos de los bancarios con respecto a la negociación de los próximos Convenios Colectivos.

Mediada la sesión se vio honrada esta por la presencia de D. Deogracias Montoliu Galán, Delegado Provincial de la Organización Sindical, que pasa a ocupar la Presidencia, acompañado del Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, D. José Ferrer Ripollés.

Hizo uso de la palabra D. Carlos Toriá y dijo que el Delegado Provincial de Sindicatos había querido presidir esta Asamblea concediendo de que la Junta General del Sindicato (Vocales Económicos y Sociales) y Enlaces Sindicales habían tomado acuerdos de rendir un homenaje al Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, consistente en la entrega de una placa de plata, y, nadie mejor que él para hacer el obsequio.

El Delegado Provincial felicitó al Sindicato por este acuerdo, afirmando, entre otras cosas, que vale más hacer justicia que recibirla y felicitó a todos por la participación masiva en las últimas elecciones, lo que prueba de manera fehaciente la confianza de los empleados de Banca en la Organización Sindical y en sus tareas.

Posteriormente gran número de Empleados de Banca se reunieron en comidas de hermandad tanto en la capital como en localidades de la provincia.

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

SE PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Libre Servicio Militar, conocimientos Contabilidad, Seguros Sociales, Normas Personal, etc. Interesados personarse en I N C A, S. L. Avda. Enrique Gimeno CASTELLON.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 730 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 715, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 630 y 730.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 745, 830, 915 de la mañana y 730 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 630 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 730 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 7 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 730 y 830 de la mañana. Por la tarde, a las 730.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, a las 630 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 730 de la tarde.

PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 730 de la tarde.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

CONCURSO PARA LA PROVISION DE CINCO PLAZAS DE SUBALTERNOS

En Secretaría de la Institución se hallan a disposición de quien desee examinarlas, las Bases del Concurso para la provisión de CINCO plazas de SUBALTERNOS QUE POSEAN OFICIO O ESPECIALIDAD LABORAL de interés para la Entidad.

Podrán ser destinados a cualquiera de las Oficinas de la Institución o a sus Obras Sociales.

El plazo de presentación de instancias finalizará el día 10 de Diciembre próximo, a las 13 horas.

Castellón, 1.º de Noviembre de 1971.

HERIDA GRAVE EN CAIDA DE BICICLETA

María Isabel Pérez Pérez, de 45 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída de bicicleta, en el casco urbano de Castellón, siendo trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia quien le apreció contusión abdominal con hemorragia interna. Pronóstico grave.

NOTAS MUSICALES

Esta tarde, en el Ateneo, el recital de guitarra con la actuación de Miguel Barberá

Apenas inaugurado el curso de actividades del Ateneo, nos llega conforme les anunciábamos ayer en estas mismas páginas, la actuación por segunda vez en nuestra ciudad del joven y estuendo concertista Miguel Barberá que tan grato recuerdo dejó entre los aficionados a la guitarra el pasado año. Nos ofrece en esta ocasión el siguiente programa:

- I. - Dos sonatas, D. Scarlatti; Minueto, F. Sors; Sonata heroica M. Giuliani; Recuerdos de la Alhambra, F. Tarrega; Preludio núm. 1, H. Villa-Lobos; Estudio núm. 1, H. Villa-Lobos; Chorino Jodasil de Pernambuco.
- II. - Rumores de la Caleta I. Albéniz; Zambra granadina I. Albéniz; Asturias I. Albéniz; Vals Venezolano A. Laurio; Danza Paraguaya A. Barrios; Danza del Molinero M. Falla.

No es de extrañar pues, según las noticias que nos llegan, el extraordinario interés que ha despertado entre nuestro público, interés que quizás aumente ante tan sugestivo programa. Les recordamos aquel acto tendrá lugar en el Salón de conferencias de la Casa de la Cultura, y forma parte del curso extraordinario del Ateneo de Castellón.

Mediterráneo

Redacción 22 00 56

Administración 22 00 60

SUCESOS: SUCESOS EN CAIDA DE BICICLETA

dominal con hemorragia interna. Pronóstico grave. Tras ser asistida en primera intención, pasó a la Residencia de la Seguridad Social.

INTOXICACION

En el servicio de urgencia del Hospital ingresó Rosa Varami Penuelas, de 27 años, vecina de Nules, que debido a error ingirió unas pastillas, resultando con intoxicación, que tras el tratamiento a que fue sometida, el facultativo calificó de pronóstico menos grave.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

II Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosterina

El próximo día 25 de los corrientes, comenzará en la Capital y provincia, la 2.ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosterina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

NINOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

Primovacunaciones: Recibirán la primera dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

Dosis: Recordar: Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1970 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recordar.

A los que sólo hubieran recibido una dosis, que se consideren como no vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de Sabin como de Triple.

PUESTOS DA VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Cisear).

Días: 5 y 6. Horas: de las 10 a las 13

En el GRAO funcionará el Centro de Vacunación del AMBULATORIO del S.O.E., c/ Churrucá, s/n.

Días 17, 18, y 19 de noviembre

Durante esta semana se suspenden las consultas de niños en nuestros servicios Provinciales de Higiene Infantil.



SIGUE LA GRAN VENTA ALMACENES REYGO EN LA AVENIDA DOCTOR CLARA N.º 10 (Frente al Hospital) DE CASTELLON

TODO EN EL VESTIR PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS A PRECIOS IMBATIBLES LAS PRENDAS DE LA ACTUAL MODA Y DE GRAN CALIDAD A PRECIOS SIN PRECEDENTES EN

Almacenes REYGO Almacenes REYGO, UN FABULOSO ALARDE DE EXISTENCIAS A PRECIOS BAJOS GRABELO EN SU MENTE Almacenes REYGO AVENIDA DOCTOR CLARA N.º 10 CASTELLON GRAN FACILIDAD DE APARCAMIENTO

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer Los Calpes, Fuente la Reina, Villanueva de Viver, Pina de Montalgrao, Barracas y El Toro

Fue recibido con vivas demostraciones de afecto, tratando con las autoridades locales y vecinos de los problemas y necesidades

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurúa, visitó ayer la aldea de Los Calpes y las localidades de Fuente la Reina, Villanueva de Viver, Pina de Montalgrao, Barracas y El Toro, acompañado del Presidente de la Diputación, don Francisco Albella; Procurador en Cortes por los municipios de la provincia, D. Francisco Grangel Mascaros; Inspector de la Cámara Sindical Agraria, D. Julián Montañés Serrano; Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, D. Joaquín Puñet; Ingeniero Jefe del Patrimonio Forestal del Estado, D. Rafael González Palacios; Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, D. José Luis Durán Crespo; Delegado de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; Inspector Jefe Accidental de Primera Enseñanza, doña María Socorro Marcé Ferreres; Delegada Provincial de la Sección Femenina, doña Pepita Sancho; Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, y el Subjefe Provincial del Movimiento accidental, D. Gonzalo Blay.



El Alcalde y Jefe Local de Puebla de Arenoso, D. Antonio Pérez Gil, saludó al Jefe Provincial y Gobernador Civil, dándole la bienvenida y entregándole el bastón de mando. Asimismo estaba esperando a nuestra primera autoridad el Diputado del Distrito de Viver, D. Francisco López Mañez.

Seguidamente se trasladaron a la iglesia y, tras orar breves instantes ante el Sagrario, se trasladaron al salón de la pedanía.

donde se celebró una reunión bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, Alcalde de Puebla de Arenoso, Cura Párraico, D. Miguel Llopis, y las autoridades citadas al principio de esta referencia. Comenzó el acto con unas palabras del Alcalde y Jefe Local de Puebla de Arenoso, para dar la bienvenida y agradecer la presencia de las autoridades caste-

llonenses. Seguidamente expuso las necesidades de la aldea, entre las que figuran el abastecimiento de aguas, el asfaltado de las calles y la carretera del confin de la provincia hasta Olba (Teruel).

El Jefe Provincial y Gobernador Civil dijo que había oído con gran complacencia al alcalde y le manifestó que las obras del abastecimiento de aguas estaban próximas y que recibirían ayuda para el asfaltado de las calles. Luego se interesó por la marcha de la enseñanza en la aldea y el maestro le informó que los niños eran trasladados diariamente a las escuelas de La Puebla, devolviéndolos por la tarde al término de la jornada escolar, donde había buenos locales, se contaba con abundante material pedagógico, los alumnos gozaban de betas, el rendimiento era bueno y muchos alumnos que se hubieran quedado con el Certificado de Estudios Primarios ahora recibirían un título equivalente al Bachillerato Elemental. E. Sr. Alzpurúa preguntó a las madres de los alumnos si estaban contentas. Le manifestaron que al principio estaban contrariadas, pero ahora están muy contentas.

El Delegado de Educación y Ciencia mostró su satisfacción por la opinión de las madres y manifestó que la Delegación estaba para ayudarles.

El Gobernador Civil se interesó por la marcha de la agricultura y el Presidente de la Hermandad le informó de que todo se desenvolvía con normalidad y que recibían ayuda y consejo de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

La visita terminó con vitores al Gobernador Civil y a las demás autoridades.

EN FUENTE LA REINA

Desde Los Calpes se trasladó el Jefe Provincial y Gobernador Civil, acompañado de las autoridades provinciales, a Fuente la Reina, donde fue recibido por el Alcalde, D. Joaquín Benedito; reverendo señor Cura, D. Ramón Beltrán, miembros de las dos corporaciones y vecindario, que aplaudía a nuestra primera autoridad, mientras era saludado por los concejales y consejeros locales. La población aparecía adornada con gallardetes y colgaduras. Tras una visita a la iglesia se celebró una

reunión en el salón de sesiones de Ayuntamiento, presidida por las autoridades provinciales y locales, que comenzó con unas palabras del Alcalde dando la bienvenida al Gobernador y agradeciéndole su visita. Seguidamente el Secretario de la Corporación Municipal dio cuenta de los problemas que tenía planteada la localidad, entre los que figuran el abastecimiento de aguas, la reparación de la tubería del agua, la ampliación del alumbrado público y la instalación de un reloj público.

A continuación el Gobernador Civil dijo que había oído con satisfacción las palabras del Alcalde y del Secretario de la Corporación, añadiendo que le halagaba saber que los naturales del lugar recaudaban dinero en los lugares



La visita a Los Calpes, Fuente la Reina y Villanueva de Viver

de su residencia para contribuir a la realización de las obras. Luego se interesó por la enseñanza, informándole que los tres alumnos que había han sido concentrados en Viver, donde aprenden más que cuando iban a la escuela de la población.

Igualmente, se interesó por la recepción que tienen de los programas de televisión, que le dijeron son irregulares. El Delegado de Información y Turismo dijo que el canal 3 se recibía bien normalmente y que el 9 les llegaba por el retransmisor de Pina de Montalgrao, que se averiaba con frecuencia y la reparación se hacía desde Madrid.

También los servicios de la Hermandad marchaban bien, dándose grupo escolar y la reparación del horno público.

Se interesó por la enseñanza y le informaron que los 16 alumnos que hay en la localidad están concentrados en Viver. Preguntó si estaban contentas las madres y los niños, siendo afirmativa la contestación.

También se comentó la recepción de los programas de televisión, que están en las mismas condiciones que en Fuente la Reina. A petición de un vecino se acordó reparar el edificio que era escuela de primera enseñanza, para destinarlo a local de Teleclub.

Se revisaron éstos y su situación, que son el abastecimiento de aguas, la reparación del alumbrado público, la reparación del

EN VILLANUEVA DE VIVER

El Sr. Alzpurúa y sus acompañantes fueron recibidos con vitores y aplausos. Le dio la bienvenida el Alcalde y Jefe Local, don Juan J. Colás Salvador, quien le presentó a los concejales y consejeros locales.

Seguidamente visitaron la iglesia y desde allí se trasladaron al Ayuntamiento, donde el Alcalde pronunció unas palabras de bienvenida y gratitud por la visita. Manifestó que le hubiera gustado una mayor concurrencia en la recepción, pero la emigración había hecho decrecer notablemente la población. Terminó con frases de adhesión incondicional.

El Gobernador Civil agradeció las palabras del Alcalde y Jefe Local, añadiendo que no significaba sacrificio el llegar hasta los pueblos de la provincia, ya que su deseo era conocer los problemas de los pueblos y compartirlos con ellos, así como sus inquietudes. Me tenéis a vuestra disposición, añadió. Lamentó el fenómeno de la emigración y recomendó que se realizaran todos los esfuerzos por lograr que los naturales de la villa no se desarraiguen del pueblo que les vio nacer. El pueblo tiene que seguir viviendo y hay que resolver los problemas que están planteados.

Se revisaron éstos y su situación, que son el abastecimiento de aguas, la reparación del alumbrado público, la reparación del

EN PINA DE MONTALGRAO

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurúa, y sus acompañantes —que fueron despedidos con aplausos y vitores— se trasladaron a Pina de Montalgrao, donde fueron recibidos por el vecindario con vivas muestras de afecto y adhesión. El Alcalde y Jefe Local, D. Luis Salvador Murria, le dio la bienvenida, así como el reverendo señor Cura Párraico, D. Narciso Jordán Zuriaga. Desde la iglesia se trasladaron al salón de actos del Ayuntamiento, donde el Alcalde dio la bienvenida al Gobernador y le agradeció su visita, mostrando su adhesión al Caudillo y al Principio.

El Secretario dio lectura a las realizaciones más recientes y a los proyectos, entre los que figura el abastecimiento de aguas, el parque infantil, la pavimentación de las calles, la ampliación del alumbrado público y la reparación del Ayuntamiento.

El Gobernador dio las gracias al Alcalde y le dijo: "Vengo a conocer y sentir vuestros problemas. No tengo el poder de un mago capaz de resolverlo todo. Se han hecho muchas cosas en Pina de Montalgrao, pero aún se harán más cosas, porque espero que los vecinos colaboren económicamente a través de contribuciones especiales".

Nuestra primera autoridad fue

(Pasa a la siguiente)

LA PERGOLA CASTELLON

SABADO 6 NOVIEMBRE
7 TARDE Y 11 NOCHE

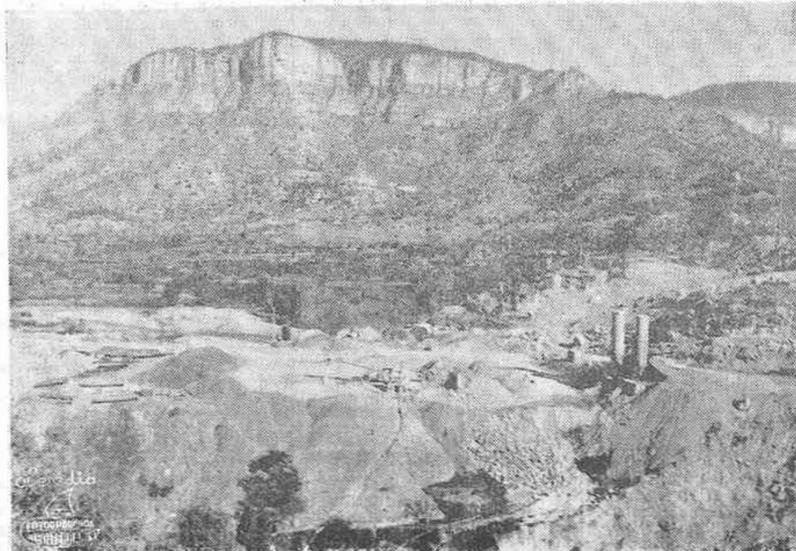
UNICO DIA DE ACTUACION
DE

BASILIO

CONJUNTOS:

JAIME PALACIOS
D-2

VENTA de LOCALIDADES:
ALLOZA 69



Una visita de las obras del Pantano de Arenós, que pudieron contemplar ayer el Jefe Provincial y Gobernador Civil y autoridades que le acompañaban en la visita a diversos pueblos de la provincia

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena; información deportiva, por Vicente Marco; Reportajes y canciones; 8:30 El humor y Cuchi Cuchi; 9 Inigo todos los días; 9:15 Los recuerdos; 9:30 De la mano de Ve-Gé; 9:35 Tabla, Música flamenca y folklórica; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10:25 Sanwich Club; 11:50 Galería Breve; 11:55 Neptuno aconseja; 12 Las mañanas de María Lidón. Guión de Mary Nieves; 12:10 Voces célebres; 12:25 Galería Breve; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:30 Festival 71. Realizador, Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 14:55 Galería breve; 15:50 Canta para Vd...; 15:55 La canción de la semana; 16 Exodo, novela de León de Uris, en adaptación de José Mallorquí Cap. 40; 16:30 Historias extrañas, guión de Kike Hernández Capitulo 24; 17 Madame Bovary, novela de Gustavo Flaubert, en adaptación de Basilio Gasset y Eduardo Vázquez Cap. 5; 17:30 La calle del amor prohibido, novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo Cap. 187; 18 A todo color; 18:05 Nocilla deporte; 18:25 La gran familia Sigma; 18:45 Los redondos de las 645; 19 El Cuarto Mandamiento, novela de Miguel Aranzuri, en adaptación de Guillermo Sautier Casasaca Cap. 35; 19:25 Galería Breve; 19:30 Música clásica: Programa interpretado por la Orquesta Sinfónica de Chicago; 20 Vds. son formidables; 20:30 Su música favorita; 20:45 Cantando en español; 20:55 Información local; 21 La hora sinfónica Sinfonía núm. 1 en Do Menor, opus 68, de Brahms; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 21:55 Galería breve; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Ritos de hoy y de siempre; 22:45 Vds. son formidables. Programa dirigido por Alberto Ojiveras; 23:45 Música para esta hora; 24 Retransmisión, desde el Palacio de los Deportes, de Madrid, de la velada de Boxeo, con el combate Pedro Carrasco, Mando-Ramos, vencedor para el Campeonato del Mundo, pesos. ligeros. Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

MATINAL. —8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiero deportivo, y ayer en Castellón; 8:30 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Usted programa; 11 Acuaría musical. MEDIODIA. —12 El Ángelus; 12:02 Musical Castalia; 13 Sabor español; 13:30 Ibérica Expres. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA. —14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Voces famosas. TARDE. —17 Usted programa. En su segunda edición; 17:30 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 18:30 Ayer y hoy en el mundo de la canción; 19 Sala de conciertos. Concierto de Brandemburgo núm. 5 en Re Mayor de Bach. Interpretada la Orquesta de Cámara de Stuttgart, dirigida por Karl Münchinger. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Sanjo Rosario. NOCHE. —20 Sala de Concursos. «La consagración de la Primavera» de Strawinsky. Interpretada la Orquesta de la Suisse Romande, dirigida por Ernest Ansermet; 20:30 Vo-

ces en la noche; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Una orquesta; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas célebres. Rapsodia en blue, para piano y orquesta, de Gershwin. Interpreta Ronald Smith (piano), con la Orquesta de los Festivales de Londres, bajo la dirección de Thomas Greene. «Un americano en París», poema sinfónico para gran orquesta, de Gershwin. Interpreta la Orquesta de los Festivales de Londres, dirigida por Thomas Greene. Y «Fuentes de Roma», de Respighi. Interpreta la Orquesta Sinfónica N. B. C., dirigida por Arturo Toscanini; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O M Y F M

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8:01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Mañana Popular. Un espacio que hoy estará dedicado a complacer las preferencias musicales que los oyentes formulen telefónicamente; 10:30 Radio Popular informa; 10:35 Rueda Musical; 11 Te habla una mujer. Espacio nacional; 13:00 Uno, equis dos Sales.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12:01 Cita a las 12; 12:56 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 13:30 Calle Mayor. Espacio informativo; 14 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA.— 16:01 El ritmo del trabajo Realiza y presenta Manuel Molina; 17 Nombres musicales. Los discos trazan la pequeña historia de algunos nombres importantes dentro de la música ligera; 18 ¡Viva la música! Novedades y noticias discográficas.

CUARTO PROGRAMA.— 20:01 Pequeño concierto; 20:30 Radio Popular informa; 21 Deportes; 21:30 Crónica del Sínodo transmitida desde Roma; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música El telón musical que cierra los programas del día; 23 Fin de transmisión.

fidecaya

Cédula de Ahorro progresivo

Simbolos premiados en los sorteos celebrados el día 30 de Octubre de 1971 ante D. Alberto Ballarín Marcial, Notario del Ilustre Colegio de Madrid.

PREMIOS TOTALES

1º Nº 8.540
2º Nº 1.041

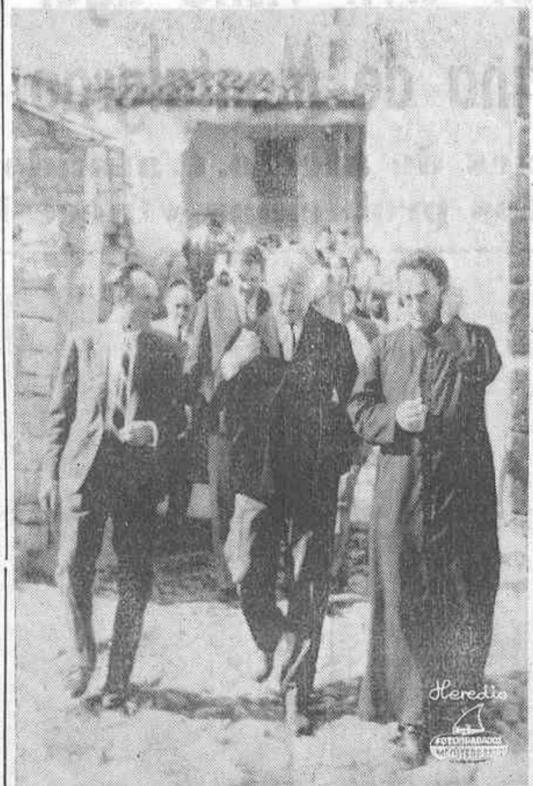
PREMIOS PARCIALES

1º Nº 7.182 6º Nº 2.210
2º Nº 8.701 7º Nº 9.406
3º Nº 4.898 8º Nº 2.520
4º Nº 9.183 9º Nº 1.111
5º Nº 7.427 10º Nº 5.105

Para información en nuestras Sucursales de:

FIDECAYA, S.A.
San Francisco, 4-1º
CASTELLÓN DE LA PLANA
Sucursales y Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.
Oficinas Centrales:
D. Ramón de la Cruz, 97-Madrid-1

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer Los Calpes,...



Viene de la anterior

Informada de los propósitos de la Hermandad de Labradores de construir nuevas pistas rurales. Otros puntos que se debatieron ampliamente fueron los de la repoblación forestal y la aplicación del superávit que tiene el Ayuntamiento. Desde el Ayuntamiento se trasladaron al Parque Infantil sufragado por D. Agustín Beltrán y doña Javiera Villanueva de Beltrán. Bendijo el recinto D. Narciso Jordán y cortó la cinta el Sr. Alzpurúa. Inmediatamente los niños comenzaron a desahogarse por el tobogán y a columpiarse gozosamente. Con vítores y aplausos fue despedido el Sr. Alzpurúa y sus acompañantes, que se trasladó a los montes cercanos a Barracas para conocer la repoblación forestal que está realizando el Patrimonio del Estado.

EN BARRACAS

A las cuatro y media de la tarde llegó el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurúa, ante el Ayuntamiento de Barracas, dándole la bienvenida el Alcalde y Jefe Local, D. Juan Salvador Flor, quien le presentó al reverendo señor Cura Párroco, D. Marcelino Cervera Herrero. En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento se celebró una reunión presidida por el Gobernador Civil, autoridades provinciales y locales, que comenzó con unas palabras del Secretario del Ayuntamiento, dando la bienvenida al Sr. Gobernador y a sus acompañantes. Seguidamente dio cuenta de los problemas principales, entre los que figura la distribución de aguas y el saneamiento, la construcción del Cuartel de la Guardia Civil, la reparación del patio de recreo de las Escuelas, reparación de la Casa Ayuntamiento, la Casa del Médico y la repoblación de los montes comunales. El Jefe Provincial y Gobernador Civil saludó al Alcalde, a la corporación y a los vecinos. Una de nuestras misiones, dijo, es visitar los pueblos, estar con sus vecinos, conocer los problemas que les afectan de viva voz en concejo abier-

to e intentar resolverlos, sobre todo cuando se encaminan al bien común.

Seguidamente se analizaron los problemas anunciados por el Secretario y su situación actual, planteando la acción en cada caso para conseguir la más pronta solución. Donde hubo discrepancia de criterios entre los vecinos y la Administración del Estado fue en materia de repoblación. El Jefe Provincial y Gobernador Civil dijo que no debían existir terrenos baldíos. España es un Estado social —añadió— y por eso a través del Patrimonio Forestal del Estado invita al pueblo a que participe a la creación de riqueza. Cuando tal colaboración no se produce, el Patrimonio recurre a la expropiación de los terrenos que previamente fueron cedidos de repoblación obligatoria. Luego hubo un amplio coloquio y finalmente se acordó realizar varias experiencias para finalmente aplicar la más positiva, evitando lesionar los intereses ganaderos.

Tras esta reunión se trasladaron a la iglesia, en plena restauración, bajo la dirección del Dr. Rodríguez Culebras, y el impulso del reverendo señor Cura Párroco, a cuyos requerimientos responde ampliamente el vecindario. Con vítores y aplausos fue despedida nuestra primera autoridad, que se trasladó a El Toro.

EN EL TORO

En El Toro —como en todos los pueblos del recorrido— estaba el vecindario en la calle para recibir con vítores y aplausos al Jefe Provincial y Gobernador Civil, que fue saludado al descender del coche oficial por el Alcalde y Jefe Local, D. Vicente Vicente Orduña, quien le dio la bienvenida y seguidamente le presentó a los concejales y consejeros locales.

El reverendo D. Marcelino Cervera Herrero acompañó a nuestra primera autoridad en su visita al templo parroquial.

Luego, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, muy amplio, hermoso, recién restaurado, se celebró la última sesión en concejo abierto de la activa jornada. El Alcalde pronunció palabras de bienvenida y gratitud. El Secretario dio cuenta de las realizaciones



y proyectos, consistentes en la pavimentación de las calles, mejora del camino de Viver, Casa de la

Activitats del C. E. C.

EXPLORACIO SUBTERRANIA. CUEVA DEL COLLADO

Aquesta cavitat, poc visible però fàcilment localitzable, s'obri al més amunt d'un cingle en les propietats del mas del mateix nom.

Té tres boques però una d'elles, en avenc, està cegada. Està constituïda per tres saletes intercomunicades i el sostre és baix, format pels estrats inclinats. A zones s'aixeca, en punts on les aigües han erosionat diaclases. L'avenc deu haver estat format per elidida a la superfície d'una d'aqueixes fractures erosionades. Després l'erosió i dissolució superficials han format la depressió menuda que envolta la boca.

Dues saletes donen directament a l'exterior, per llurs respectives boques i una gatera les comunica interiorment. El pou de l'avenc inclinat al sostre contra la gatera que comunica les saletes exteriors amb la interior, més gran. El condrèctic quasi ha tallat la gatera, dificultant el pas. També cal remarcar el perill d'enfonsament que presenta una de les boques, amb els estrats que ja han començat a cedir.

Deixant a banda el conjunt de fractures, estrats, bussament d'aquests, que han tingut llur influència en l'origen i distribució actual de la coveta, el més interessant és el comportament climàtic d'aquesta. Abans de cegar l'avenc (boca alta) al produir-se desnivell entre les temperatures exterior i interior, l'aire penetraria per les boques inferiors, eixint per l'avenc, o el cas contrari (penetraria per l'avenc eixiria per les dues boques) Però actualment la cavitat es comporta així: hi ha una zona climàticament més estable, que és la saleta interior, poc afectada per les variacions de temperatura de les altres, mentre que en elles circula el aire en un sentit o un altre, segons sigui major o menor la temperatura exterior de la interior.

El dia de la nostra exploració pluvial i la temperatura era de 6º mentre dins la coveta era de 7º. Els corrents eren lleugers, però es notava clarament que el vent circulava en sentit ascendent, penetrant per la boca inferior i eixint per la superior.

Referent a formacions la coveta és pobre i no presenta res d'interessant. —VICIANO.

Juventud, piscina, pista polideportiva, mejora del alumbrado público y prolongación de la carretera Barracas-El Toro a Manzanaera.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil dijo que había llegado hasta la población con el deseo de conocer a sus vecinos; de tener un contacto humano que tiene el convencimiento de que conduce a fines positivos. Por eso estamos aquí en El Toro, como antes estuvimos en otros pueblos. Los problemas no se resuelven en un abrir y cerrar de ojos, sino que deben sujetarse a un trámite. Y luego de un amplio coloquio, durante el cual se analizó la situación de cada uno de los problemas —afortunadamente todos con muy buenas perspectivas—, el Jefe Provincial dijo las gracias y mostró su complacencia porque el pueblo vive los problemas y tiene deseos de resolverlos. Fue despedido con vítores y aplausos. Seguidamente se emprendió el regreso a la capital, donde llegó a las nueve de la noche, luego de doce horas de activa gestión.

NOTAS de ARTE

Cuatro exposiciones de pintura permanecen abiertas en nuestra ciudad

Tanto como nota de arte es nota de sociedad el hecho de cuatro exposiciones de pintura permanezcan abiertas en nuestra ciudad. Badia, en las Galerías Porcar; Martos, en Galerías de Arte Braulio; Puig, en la Sala Derreny y Ribera Roig en el Círculo Mercantil.

Nota de sociedad porque proporciona ocasión a un interesante peregrinaje por cuatro salas de arte que contienen gratos mensajes de espiritualidad. Porque, además supone un elevado índice de inquietud artística, en una ciudad con menos de 100.000 habitantes, que funcionan simultáneamente cuatro exposiciones.

Nota de sociedad también porque tres de los cuatro expositores son castellonenses: dos veteranos y otro que, aún en plena juventud, ya tienen cierta veterania. Hace días que tenemos la tentación de escribir unos párrafos para poner de relieve ese resurgir al primer plano de la actualidad ciudadana, de tres veteranos pintores que conservan en su arte la jorana y el vigor y la ilusión que tuvieron en su juventud; Planchard del Córtes, Badia y Ribera Roig, citados por orden cronológico de sus exposiciones. Los tres han recreado nuestro espíritu con su obra y, al tiempo, reavivado el

recuerdo nostálgico de aquella pléyade juvenil, romántica y soñadora, que hace 40 años formaban parte del Ateneo Ribalta, y vivían sus inquietudes artísticas en torno al pintor Porcar que dicho sea de paso sigue pintando a sus 83 años mejor que nunca, gracias a Dios.

Este fin de semana brinda los castellonenses una magnífica oportunidad de cultivar el espíritu de gozarse entre cuatro colecciones de obras artísticas de distinta impronta, pero con el denominador común de una excelente factura.

Singular ocasión porque, media da la semana próxima, serán clausuradas estas cuatro exposiciones. Y antes de que cierren sus puertas vale la pena visitarlas; tenemos pleno convencimiento de ello. — G. P.

TELEFONOS DE Mediterraneo Administración 220060 Redacción Talleres 220056

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels. 22.38.02 y 22.28.90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
(3932) SONDEOS AGUAVISTA resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tfno. 21 40 33 Castellón.
(4033) URGE le facilita rápidamente: Fontaneros, carpinteros, electricistas, pintores, técnicos, en Electrodomésticos, albaniles, etc. e/c. Llamar al teléfono 22 62 68. URGE Agencia de Servicios, Enmedio 98-1º.
(4056) LAVAMOS TURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mijares 40.
(4057) LAVADO AUTOMATICO, servicio rápido, furgonetas grandes D.K.W. SAVA EBRÖ. Precio 75 pesetas. Ronda Mijares 40.

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
(2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 48 Castellón.
(2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 48. Castellón.
(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositores, vitrinas, etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38. Castellón.
(4060) OCASION vendo piso 3 habitaciones y demás servicios calle El Cid 190.000 ptas. Razón: Tfno. 22 14 18.
(4117) CITOSA Enmedio 146, Teléfono 22 29 33, vende Piso Céntrico, Exento, Pintado, 10 años facilidades, 375.000 pesetas.
(4176) VENTA PISOS y comerciales calle céntrica facilidades pago. Razón Moyano, 24-1º.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (4200) GRAN OCASION, por no poder atender, vendo o traspaso local comercial y piso. Informará Publicidad Jiménez, Benasal 4 Tel 22 41 64.
ALQUILERES
(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8.
(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 33.
(4173) SE ALQUILA piso cuatro habitaciones. Razón: Dr. Clara, 36-2º. Teléfono 212715.
(4206) ALQUILO planta baja para vivienda o comercio. Razón Navarra 123.
COLOCACIONES
(3861) PRECISO MUCHACHA Servicio, todo estar, buenas referencias. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(3900) EMPRESA Metalúrgica necesita soldador F. H. R. Villafamés, 7 teléfono 212682 Castellón.
(3959) SEA SU PROPIO JEFE ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiera dedicar. Señoras, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.
(4198) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita Señorita para promoción de ventas. Edades desde 18 a 25 años. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(4199) NECESITAMOS OPERARIOS 25-30 años con algunas nociones de mecánica. Razón Herrero 14.
(4203) SENORITA, daría clases particulares de inglés, a domicilio. Razón Telf. 221319.
(4205) SE NECESITA chica servicio interna. Razón: Teléfono 21 60 06.
(4207) INTERESA administrativo libre servicio. Dirigirse teléfono 22 16 43.
AUTOMOVILES
(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21 38 32.
(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escucha con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofar.
(1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 16-12.

- (1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.
(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.
(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.
(2928) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8.
(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroën 2 H.P. procedentes de cambio; En Concejo Sogueros D. K. W. Huerto Sogueros, 8.
(3958) VENTA automóviles de particular a particular. Dr. Clara 17. Seat 1500, 1430, 124, 850, 600. Renault R-8, Simca y otras marcas. Facilidad de pago.
(4148) AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE: Vehículos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las máximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cambio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. Castellón.
(4162) PARTICULAR vende Seat 600-D en buen estado. Razón Garage Viver calle Lucena 15.
(4202) MORRIS 1100 alta matrícula R-10 con extras; Varios 1500; 1500 ranchera; varios 850; 850 COUPE, varios 600-D; variedad en RENAULT 4-1, 4-F, GORDINI-FASA; Furgonetas y Berlina CITROEN Perfectamente revisados. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.
ACADEMIAS
(4191) ESTUDIANTE LETRAS UNIVERSIDAD DE STRASBOURG daría clases particulares Francés. Preferentemente iniciados. Oposiciones. Francés comercial. Conversación. Método muy activo. Razón: Antonio Pellicer. Avda. Rey D. Jaime, 70-1º. Teléfono 21 44 40.
(4201) MAESTRA se ofrece para academia o clases particulares de Primaria. Razón Teléfono 22 21 11.
TRASPASOS
(4182) SE TRASPASA Bodega y verdulería depósito Agua Benasal. Poeta Verdagué, núm. 12. Teléfono 21 40 34.
HUESPEDES
(4174) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón teléfono 221727 a partir 11 horas de la mañana.

Solemne acto de bendición e inauguración de los nuevos locales del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales

Fue presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil. Interesantes intervenciones de D. José Ramos Vizcarro y D. Sebastián Carpi Vilar

Ayer a las ocho de la tarde tuvo lugar el acto de bendición e inauguración de los nuevos locales de la sede de la delegación del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales, en el entresuelo de un moderno edificio de la calle General Mola. Presidió el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa Azqueta, con el Decano del Colegio de Valencia, D. Sebastián Carpi Vilar; Presidente-Delegado de la entidad en Castellón, D. José Ramos Vizcarro; Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangol; Delegado de Industria, D. Casimiro Meliá; ex-Presidente Delegado, D. Francisco Blasco, y el Rvdo. D. Pedro Chamorro, que bendijo las instalaciones y dirigió a los asistentes unas elocuentes palabras en las que puso de manifiesto el sentido cristiano que debe reunir tanto la institución como la actuación de sus miembros.

Seguidamente, en el salón de actos, con asistencia de autoridades y destacadas personalidades, tuvo lugar la sesión de inauguración, en el transcurso de la cual pronunciaron unas palabras el Presidente-Delegado y el Decano del Colegio.

El Sr. Ramos Vizcarro, en el transcurso de su intervención, hizo patente la gratitud de los colegiados castellonenses por el apoyo y la ayuda que en todo momento han recibido tanto de las autoridades como del Colegio de Valencia y muy especialmente de su Decano. Destacó y agradeció, asimismo, el esfuerzo realizado por el grupo de colegiados que han trabajado para que fueran realidad los nuevos locales. Recordó el paso por la presidencia de D. Casimiro Meliá y D. Francisco Blasco, que dieron los primeros y más difíciles pasos. Seguidamente expuso, en líneas generales, la orientación de la actividad a desarrollar en todos los aspectos, tanto en lo que se refiere a la problemática profesional de los colegiados como en su aportación a la sociedad en la que están integrados. «El Colegio —dijo— puede ayudar de un modo eficaz a resolver los proble-



mas de cualquier colectividad organizada». Y destacó la importancia que tiene la colaboración con los organismos de la Administración, señalando la buena disposición de la entidad en este sentido. Finalmente, en breves palabras,

puso de relieve la personalidad de D. Sebastián Carpi Vilar, y agradeció la presencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil.

Las palabras del Sr. Ramos Vizcarro fueron acogidas con grandes aplausos.

Seguidamente intervino el Decano del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales, D. Sebastián Carpi, que comenzó por evocar sus años juveniles, sus primeros estudios, en este su Castellón natal. Dijo que se encontraba abrumado de nostalgias, sentimientos y recuerdos. Seguidamente, con gran elocuencia, habló de la eficaz y fecunda función de los ingenieros superiores en la especialidad industrial. Destacó que al hablar del orden técnico ha de salir a colación el orden económico, del que es inseparable como lo son las repercusiones que alcanzan al orden político, si queremos entender la complejidad del mundo actual en la crucial época que vivimos. Y dijo que este planteamiento configura la misión del ingeniero superior en general, y muy particularmente la del ingeniero industrial, con un contenido de ingredientes científicos, técnicos, financieros, económicos, laborales y sociales. El ingeniero tiene, según sus facetas, su dedicación en los talleres, en los proyectos, en las obras, en el laboratorio, en la docencia, en la investigación, en la gerencia y en tantos puestos ejecutivos que forman parte de la gran máquina de la economía y, por qué no también, si concurren en él la preparación necesaria, el valor y la vocación indispensable, por qué no decir que en el ingeniero está el embrión para que surja el verdadero empresario, que no abunda, esa persona tan precisa e ineludible, la figura que constituye parte primerísima en el desarrollo social.

Otra parte de la interesante disertación del Decano del Colegio estuvo dedicada al empresario, para hablar después con amplitud del panorama que presenta la economía española en el momento actual.

Las palabras de D. Sebastián Carpi Vilar, seguidas con el mayor interés, fueron acogidas finalmente con grandes aplausos.

Terminado el acto, los asistentes fueron obsequiados con un espléndido vino de honor.

El sector eléctrico, excepción favorable

MADRID, 4. (Pyresa).— Por su operar positivo, el sector eléctrico ha sido en esta tercera sesión de la semana y a pesar de las bajas del mercado. Así están las cosas. Concretamente, en el balance de resultados figuran 29 bajas, frente a 20 repeticiones y 11 ascensos, 7 de los cuales proceden del ya mencionado sector eléctrico. En bancos, la tónica general fueron las ventas. Destacaron por su cuantía las bajas de Fomento, Santander y Bilbao. La única mejora de un entero correspondió al Zaragozano. En los demás departamentos el resumen de lo ocurrido puede ser el siguiente: predominio de papel en alimentación, Campsa, construcciones navales, químicas, textiles y transportes; mejora en teléfonos, inmobiliarias, siderúrgicas y repeticiones en seguros y comercio más detalladamente, en cada grupo se anotaron las siguientes valoraciones; en bancos, hubo un sólo avance de un entero en Zaragozano; repitieron Bankunión, Exterior, López Quesada y Occidental y bajaron 10 enteros Fomento, 8 Santander, 7 Bilbao, 6 Vizcaya, 5 Hispano, Ibérico y Popular, 4 Banesto, Mercantil y Urquijo y 2 Central y Valencia.

En eléctricas avanzaron Unión Eléctrica 350, Nansa 5, Sevillana 3 Iberduero 130 Fecsa grandes y Cantabrico 1 y Viego 050. Fecsa pequeñas, Fecsa, Cataluña e Hidrola repitieron.

En alimentación subió 150 Azucarera, mientras bajaba 5 puntos Ebro y 4 Aguila. En mineras, Felguera repitió. En monopolios, Campsa bajó 3 y Tabacalera volvió a su cotización precedente. En construcción e inmobiliarias se produjo la mejora de un punto en metropolitana, la repetición de Urbis y las bajas de Dragados 6, Encinar 5, Portland Valderrivas 3 Cementos Alba 2 y Vallehermoso 1.

En industrias químicas, repitieron Española de Petróleos e Hidro Nitro, en tanto se producían dos bajas en Explosivos y Encinar de 2 y 1 entero, respectivamente. En el sector siderometalúrgico, tanto Altos Hornos como Auxillar y los dos Finanzautas quedaron en iguales valoraciones que la víspera Santa Ana bajó 2 puntos y Fasa 1.

Respecto a otras operaciones llevadas a cabo esta mañana, quedan por anotar las mejoras de 075 en Telefónica con cupones a 170, las repeticiones del Fenix y Galerías y las bajas de Metro y Sniace con 2 enteros de cuantía en cada caso.

otizaciones
BANCOS
Banesto 733 (-4)

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Bankunión 325 (=)	Auxiliar 112 (=)
Bilbao 865 (-7)	Finanzauto 370 (=)
Central 999 (-2)	Finanzauto S. 352 (=)
Exterior 370 (=)	Santa Ana 85 (-2)
Fomento 875 (-10)	Fasa 200 (-1)
Hispano 772 (-5)	
Ibérico 697 (-5)	
López Quesada 827 (=)	
Mercantil 802 (-4)	
Occidental 394 (=)	
Popular 715 (-5)	
Santander 835 (-8)	
Urquijo 805 (-4)	
Valencia 1043 (-2)	
Vizcaya 789 (-6)	
Zaragozano 904 (+1)	

TELEFONIA Y RADIO
Telefónica 280/170 (+075)

TEXTILES
Sniace 139 (-2)

VARIOS
Metro 169 (-2)
Unión Fenix 642 (=)
Galerías Preclados 314 (=)

FONDO DE INVERSION
Nuvofondo 1.880'09
Rentifondo 306'52
Crecifondo 393'06
Inespa 505'16
Inrenta 1.367'82
Eurovalor 1.681'82
Eurovalor-2 413'96
Ahorrofondo 1.445'46
SUMA 1104'39
Fondiberia 964'65
Fonlisa 901'32
Gesta 832'44
Fondonorte 94'30
Gesteval 88'86
Planiver 106'33

INSISTENCIA DEL PAPEL
BARCELONA, 4 (CIFRA). — La sesión bursátil en Barcelona ha acusado la insistencia de papel, debilitando así la resistencia de las órdenes compradoras.

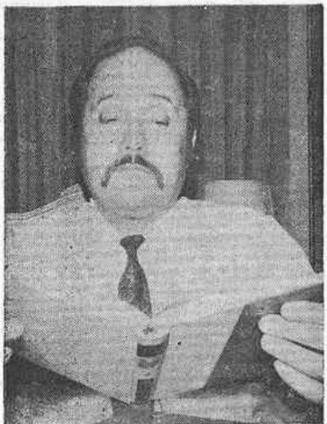
El volumen de negocio ha remitido en todos los sectores. Sólo el grupo eléctrico ha demostrado en la sesión signos de resistencia, manteniendo o mejorando sus niveles de cotización.

El índice retrocede a 10476, cediendo 34 centésimas y de los 75 valores contratados, 14 lo han sido en alza, 45 en baja y 16 sin variación.

PPESION DE LA OFERTA
BILBAO, 4 (CIFRA). — En la sesión de hoy, el papel ha presionado, motivando una jornada con una cotización sin nervio y con un trasiego de títulos muy corto. La bolsa al cierre persistía en su atonía y en la presión vendedora.

Han subido once valores, han bajado treinta y tres y han repetido cincuenta.

Don Mariano Aznar ya sabe 30 veces más.



Una hora semanal de amena lectura le está permitiendo ampliar sus conocimientos. Y dispone en su biblioteca de una obra completa puesta al día.

MARAVILLAS DEL SABER
Enciclopedia didáctica
2.000 AÑOS DE CULTURA;
MILLONES DE LIBROS ESCRITOS;
TODO EL SABER HUMANO
EN 180 FASCICULOS

...y Aznar Jr. también.



MARAVILLAS DEL SABER
Enciclopedia didáctica
le permite, de una forma amena, ayudarle en los estudios y acelerar su formación.

MARAVILLAS DEL SABER
DISTRIBUCIÓN: EDICIONES IBEROAMERICANA, S.A. - Madrid, 18 - Madrid, 19
T. 2749 44-22

ACTUALIDAD en VILLARREAL

En sufragio de D. Carlos Sarthou

Ayer por la tarde se celebró en San Pascual una misa en sufragio del ilustre villarrealense don Carlos Sarthou Carreres, recientemente fallecido en Játiva.

Oficio el Rector del Templo P. Alfredo Guarch, O.F.M., y estuvieron presente el hijo del extinto acompañado del Sr. Alcalde don Juan Vilanova Verdía y varios miembros de la Corporación municipal, así como muchos amigos del fallecido que pese a resistir muchísimos años fuera de Villarreal contaba aquí con numerosas amistades.

El pasado domingo la revista Camino tuvo lugar en el salón de actos de la Congregación de Luises, el número 58 de la popular revista hablada CAMINO.

Con numerosa asistencia de público dió comienzo esta revista con la presentación de la misma a cargo de Carmen Encarna Nebot Sanchez y Manuel Adsuara Vicent.

La primera página, dedicada a la poesía, ofreció especial interés por la escogida antología que en las voces de Conchita Estornel y Santiago Vicent, se dió de autores tan calificados como Santa Teresa de Jesús, Hermanos Quintero y Gustavo A. Bécquer.

La ciencia ficción fue un artículo que escrito por Vicente Pardo y leído por Francisco Martínez, dió a conocer de manera somera qué es y qué pretende esta ciencia, así como la forma de manifestarse: literatura y cine.

Un tema que por su contenido atrajo grandemente la atención de los asistentes fue el titulado "Fenómenos extrasensoriales" que escrito y dicho por Juan Salvador Batalla Lloréns, expuso la existencia de una serie de hechos y fenómenos misteriosos casi increíbles y que son objeto de estudio de la Parapsicología.

La página musical con el nombre de "Música para una fecha" ofreció una escogida selección de los grandes autores como "Una noche en el Monte Pelado" de Mussorgski, "Danza Macabra" de Saint-Saens, "Danza ritual del fuego" de Falla, "Bruixes en Horta" de Asensi y "Requiem" de Mozart.

Manuel Batalla Gimeno hizo un comentario en torno al dos de noviembre. Bajo el punto de vista cristiano habló de la existencia del más allá y del infierno. Habló también del problema de los cementerios y de la creación de ce-

menterios civiles, ya que esta sociedad que en vida busca la paz y unión de los pueblos, debe hacer lo también con sus muertos sin discriminaciones de ninguna clase.

En su última página CAMINO y en su nombre la Congregación de Luises ofrecieron un sencillo homenaje al que fue el alma de esta Congregación y de la juventud de Villarreal, Rvdo. D. Salvador Ballester Canelles. La emocionada voz de Bautista Ferrer dió un repaso a la ardua tarea que en vida desarrolló "el nostre capellà". Con lágrimas en los ojos y con un sentido "amen" terminó Bautista Canelles esta emotiva despedida a Mosen Ballester.

Así finalizó un número más de esta Revista Hablada, que dirigida por Enrique Font Jericó, anunció el próximo número para el 14 de noviembre que consistirá en una monografía dedicada a "Juicio a don Juan Tenorio".

CINE CLUB VILLARREAL

El Cine Club Villarreal presentará esta noche a las 10 y en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media la película del realizador Richard Lester, olfus de Roma, protagonizada por Zero Mostel, Phil Silvers, Buster Keaton, Jack Gilford, Michael Crawford, Michael Hordern, Annette André y un largo etcétera de figuras.

Richard Lester, autor de ¡qué noche la de aquel día! y ¡Socorro!, llega por vez primera a la pantalla de este cine club.

Se inicia con esta película el Festival Richard Lester que estará formado por otras tres cintas (Cómo gane la guerra, The Knack y Petulla) que se proyectarán durante el mes de noviembre.

Richard Lester es uno de los pocos directores de cine que ha logrado conjuntar al cine de autor con el cine popular. Partiendo de los últimos hallazgos del lenguaje cinematográfico, Lester ha conseguido crear un estilo personal que bordea la originalidad y que consigue una simbiosis que ha llegado a ser casi primera en toda la historia del cine, al unir en una misma obra el cine de autor, el cine popular y el cine de investigación de la expresión cinematográfica.

La película que comentamos es una parodia de la antigua Roma, vista con un humor tan particular que tiene bastante poco que ver con el que normalmente solemos ver en el cine, puesto que está basado principalmente en la

imagen, en el movimiento y en la expresividad física de los actores, y al que si hubiese que buscar alguna semejanza, sólo encontraríamos esta en Charles Chaplin y en los Hermanos Marx.

Por otra parte la cinta cuenta con un reparto fuera de serie de artistas, entre los que destacan Michael Crawford (que interviene también en The Knack y Como gané la guerra) y el inmortal Buster Keaton, considerado como uno de los cómicos más grande de todos los tiempos.

TAURINAS

EL VILLARREALENSE MANOLO RUBIO DA POR TERMINADA LA TEMPORADA

Cuando la temporada taurina española toca a su fin, para entrar en un letargo de unos cuatro o cinco meses, el foco de la actualidad se centra al otro lado del charco, donde sus periódicos llenan espacios de actualidad de la fiesta brava; mientras nosotros pasamos a un descanso, descanso que es idóneo para premeditar y ver el balance de lo que fue la que acaba de morir simbólicamente; pero este será un balance muy particular muy nuestro; puesto que la provincia de Castellón aporta una pequeña partícula a esa gran masa del planeta de los toros, este es el caso del villarrealense Manolo Rubio, que en la provincia son muchos los que buscan a través de MEDITERRANEO la noticia, siempre estimulante de su sana atención, del valiente novillero.

Manolo Rubio, dió por finalizada la temporada, precisamente en la primera plaza del mundo «Las Ventas», en el caso privilegiado por excelencia cerró con broche de oro su brillantísima campaña.

La temporada 71 fue para nuestro torero una auténtica reválida que pasó con buena nota ante los tribunales supremos, estos Valencia, Zaragoza, Pamplona, Madrid, amén de varias plazas más de segundo y tercer orden, sumando en total 18 novilladas, 36 orejas y un rabo, lo que le contabilizan 50 puntos, quedando en un séptimo puesto entre más de cincuenta novilleros clasificados.

Manolo Rubio, no ha sido un torero comodón y lleno de facilidades, todo lo conseguido lo ha ganado por méritos propios, a base de jugársela en cada tarde, más bien d'rimos que anduvo



Farmacias de Guardia

Viernes 5, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21 Telf. 52 04 74.

SERVICIO PERMANENTE
D. Juan Ronchera, Piedad, 36, Teléfono 52 09 42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, Teléfono 52 14 45.

por los ásperos y hostiles cantos de la Fiesta, torero de entreaga intensa, sin reserva alguna, donde por fortuna las luces prevalecieron sobre las sombras, si bien es verdad que en cuatro ocasiones vertió su sangre en las cáldas arenas como tributo a la Fiesta.

Manolo con un oficio bien aprendido, amén de vocación y sentido artístico, acortó el halago del triunfo, consiguiendo un puesto meritorio en el escalafón, que previo el trámite obligado y ahora bien justificado, se encuentra en óptimas condiciones de pasar el escalafón superior; pelean que muy bien podría llevarse a cabo en nuestra plaza las próximas Fiestas de la Magdalena, pues de obstar a esta doctoración, el candidato con más méritos en nuestra plaza es el mozo, una alternativa, de sorajito o mengaño en el caso de la avenida de Pérez Galdós no dice nada; máximo cuando ningún novillero en la actualidad llama la atención.

SEGORBE

Commemoración del Día Universal del Ahorro

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad conmemoró con la solemnidad característica, el XLVIII Día Universal del Ahorro, con el típico acto del sorteo de dieciocho importantes regalos, entre ellos un coche «Seat» y de los premios de nupcialidad y de nacimiento, destinados a estimular y difundir la virtud social del ahorro.

Dicho acto, que tuvo como marco el teatro Serrano, fue presidido por el Alcalde de la ciudad, D. Rafael Martínez Clausich; Capitán de la Guardia Civil, D. José Porcar Sales, y por el consejo de administración de esta segorbina institución, con asistencia numerosa de público.

Al igual que en ediciones de otros años, se efectuó un sorteo especial de otros premios para todos los asistentes al mentado acto.

En el día de Todos los Santos, y en honor de la Virgen de Gracia y San Francisco de Asís, Santos Patronos de la Caja de Ahorros, tuvo lugar a las diez de la mañana, una solemne misa en la parroquia de Santa María, que fue oficiada por el Sr. Arcipreste, muy ilustre don Ignacio Mechó Sabater.

Seguidamente, a las once y media, se celebró en el recinto de la Glorieta Municipal, el II Concurso Infantil de Dibujo y Pintura, del que, por su relieve e importancia, ofreceremos a nuestros lectores en otra información un amplio comentario.

El martes, día 2, en la iglesia de Santa María, fue oficiada una misa de réquiem en sufragio de los fundadores, miembros del Consejo de Administración y Junta de Gobierno, bienhechores y empleados fallecidos.

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS
Con un día verdaderamente espléndido, celebró la festividad de Todos los Santos, estando muy concurrido el Camposanto segorbino de familiares y amigos, aportando en señal de recuerdo a los suyos fallecidos, su ofrenda floral y dedicándoles sus oraciones más íntimas.

Por la tarde, a las cuatro, tuvo mas de actualidad; 1330 Calle Maquila de Santa María, con participación de numerosos fieles en procesión. A la llegada al cementerio, fue celebrada una misa, que fue

oficiada por el capellán del mismo, muy ilustre D. Gil Roger Roger.

CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO Y PINTURA

Organizado y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta ciudad, y con ocasión de la conmemoración del Día Universal del Ahorro, tuvo lugar, revestido del mayor éxito y dentro de la plausible actividad cultural que despliega esta segorbina institución el II Concurso Infantil de Dibujo y Pintura, con el deseo siempre de fomentar entre los escolares la inquietud por estas primordiales materias.

La atracción del mismo fue manifiesta dado que la participación de los muchachos fue muy numerosa, sobre 340 concursantes, demostrando muchos de ellos sus personales aptitudes artísticas con obras de verdadero mérito, haciendo laborioso el fallo.

De acuerdo con las bases publicadas, establecieronse dos categorías: una, para niños y niñas de 8 a 10 años, y otra, de los 11 a 14.

Este interesante certamen instructivo se celebró el día primero del actual mes, a las once y media de la mañana, llena de luminosidad acorde al concurso, en el expresivo y animado paseo de la Glorieta, consistiendo los ejercicios, para los pequeños, sobre un modelo del natural en jarras de cerámica decorativa de líneas simples, y para los mayores, se utilizó el tema libre de cualquier rincón, ángulo o tema obtenido del recinto del parque. Se emplearon técnicas de cera, lápiz, acuarela, guache y óleo.

Reunido, seguidamente, el jurado calificador, compuesto por el reverendo don Ramón Rodríguez Culebras, profesor del Colegio Universitario de Castellón; don José Peris Aragón, pintor; don Antonio Vicent Aparici, catedrático del Instituto de Segorbe y don Manuel Pau Pérez, pintor, y encargado de adjudicar los diez premios para cada uno de los grupos, estribando para los mayores, en imposiciones de ahorro que van de las mil pesetas a ciento cincuenta, y para los pequeños, de quinientas a cien, emitió el siguiente fallo:

GRUPO PRIMERO (mayores)

Ramón Gimeno Royo, Vicente

Llova Manzanera, José A. Marco Escrig, José R., Cortés Nemesio, María Luisa Martínez Andreu, Luis Latorre Aguilar, Agustín Rovira Latorre, Manuel Hernández Selma, V. Navarro y Vicente Navarrete Gil.

GRUPO SEGUNDO (pequeños)

Bernardo Ruiz Garcerán, Conchita Gómez Marco, Rafael Perpiñán Marco, Francisco Gascón Lucía, Angel Marín Montaña, Luis Gil Soriano, Tomás Ors Carot, José Vicente Rodríguez Muñoz, Rafael Navarrete Ramis, María Dolores Martínez González, y, como accésit, Vicente Fernández.

Nuestra enhorabuena a estos escolares premiados en dicho concurso de pintura y dibujo.

L. GISPERT

BURRIANA

SAN CARLOS BORRAMEO

Unas tracas, disparadas a media mañana, anunciaron con sus estruendos la festividad de San Carlos Borrromeo, Patrono de los empleados de Banca.

Los administrativos, en sus diferentes categorías, que sirven los intereses de las distintas sucursales bancarias en Burriana, suman un buen número. Y es proverbial el espíritu de amistad, de camaradería, de «cuerpo», que anima a este cast cenar de trabajadores entre sí, sin tener en cuenta el rólulo bajo el que laboran. Son los empleados de Banca una como élite entre los administrativos; lo prueba lo apetecidas que son estas vacantes y lo difícil que resulta acceder a una de las plazas convocadas. Se suelen manejar recomendaciones e influencias con más ardor que para una Notaría. Y es que la cosa merece la pena.

Uno diría, una vez más, que ello puede ser debido a la falta absoluta de demanda de empleados administrativos que se padece por estos pagos. Consecuencia, claro está, de la falta de industrialización, puesto que la agricultura no da más de sí.

El mismo día de San Carlos, los enjaces sindicales de Banca, Bolsa

y Ahorro de Burriana acudieron a una asamblea provincial en la que se han formado las comisiones que informarán sobre los nuevos convenios colectivos que les afectan. Allí tuvieron ocasión de sumarse a merecido homenaje tributado a don Angel Mifsud, recientemente elegido Presidente de la Unión Nacional de su Sindicato, en su rama Social. En dicha asamblea estuvieron presentes, por primera vez, los vocales provinciales, sección Social, de las Cajas Rurales, que forman ya en dicho Sindicato.

La celebración del día de su santo patrono se significó primeramente en una misa; después en el cierre de Caja un poco antes de lo habitual y por último en que cada grupo de empleados, eligió un restaurante de la comarca para disfrutar de una comida de hermandad.

Con el mejor deseo de que hayan pasado una feliz jornada y con la sugerencia de que tanto la Caja de Ahorros como la Caja Rural de la salida del puente Burriana-Almazora, para que estos días se esté colocando la protectora valla que solicitábamos. Con lo que podrán evitarse desgracias tan lamentables —alguna fue mortal— como se venían sucediendo este mismo verano.

Muchas gracias una vez más. E. SAFONT

ALMAZORA

Negativo y positivo

Decíamos el otro día porque era verdad, que la maduración de la naranja esta temporada sufría retraso por los tardíos ríos del anterior invierno. Que es la parte negativa.

Hoy empero hemos de añadir porque también es cierto, que por esa misma lluvia y otros favorables factores unidos a la misma, tenemos la positiva compensación de que tanto el arbolado como la fruta esta temporada ofrecen un aspecto realmente inmejorable. Tal es la limpieza y lozanía de los naranjos y tal la finura y el tamaño de la naranja.

Sólo cabría desear ahora —aparte claro está la temperatura— que los precios —¡ay!— fueran parejos durante toda la temporada a la calidad de la fruta. Amén.

MUY AGRADECIDOS

Ha ocurrido siempre. Y era —y es— sintomático. En el instante que por carretera abandonamos o penetrábamos en la provincia de Castellón, inmediatamente notábamos la diferencia con las demás. Favorable a nosotros. Nuestras carreteras, en bastantes aspectos, eran mejores que otras muchas.

Y esto es lo que tenemos todos que agradecer a nuestra Jefatura Provincial de Obras Públicas. Pero es que quien esto firma particularmente, sólo tiene motivos también de agradecimiento. Bastó el que nuestras reclamaciones a través del periódico fueran justas —y creemos lo fueron siempre— para que fueran urgentemente atendidas.

Ahora mismo, mediado el mes de octubre último, dimos la alarma sobre el peligro que suponía la elevada y pronunciada curva a la salida del puente Burriana-Almazora, para que estos días se esté colocando la protectora valla que solicitábamos. Con lo que podrán evitarse desgracias tan lamentables —alguna fue mortal— como se venían sucediendo este mismo verano.

Muchas gracias una vez más.

MAS COSAS BIEN HECHAS

Mientras no se nos diga que el recordar a nuestros muertos es perder el tiempo y lo que hay que fomentar —por lo práctico— es la amistad con «los vivos», seguiremos creyendo la gente sencilla que no sólo no es malo aquello, sino que nos honra precisamente a quienes todavía seguimos creyendo que no sólo de pan vive el hombre.

En consecuencia, la anual conmemoración de los fieles difuntos este año en Almazora cabe registrarla como un acontecimiento no por repetido menos concurrido y sentimental.

Con la particularidad esta vez que tanto la organización general como la limpieza y adecentamiento del recinto mortuario ha sido realmente notable. Al extremo, que cabe felicitar por ello a nuestro Ayuntamiento y su Concejal Delegado.

Lo de este año, repetimos, ha sido algo realmente digno de elogio. Enhorabuena.

Y SEGUIMOS CON PARABIEÑES

También la reapertura del remozado Teatro Principal de Castellón nos creemos satisfactoriamente obligados a registrarla.

Somos bastantes los aficionados en Almazora al teatro. Aunque no los suficientes como para que se representen aquí mismo tales funciones. Por lo que lógicamente hemos de recurrir a la capital de la provincia. Entonces, nos congratulamos de la grata nueva haciendo votos porque el círculo no se rompa. Pues ya se sabe: a buenos espectáculos, más espectadores; y a más espectadores, buenos espectáculos. Así sea.

PERDIDA

En el penúltimo párrafo de nuestro tanto comprometido comentario de ayer relativo a los pies de naranjos tolerantes a la tristeza se perdieron dos o tres líneas. Lo que hacían este párrafo tan confuso, que creemos conveniente transcribirlo cual salió de nuestras manos. Pues decía literalmente:

«Entonces, lo único que necesitamos es que alguien lo suficientemente autorizado nos alicione. Y a eso tiene este escrito. A provocar esa pública declaración lo suficientemente clara y tajante que garantice —siquiera de alguna manera— que el lanzarnos a plantar miles, cientos de miles, millones tal vez de plantones tolerantes a la tristeza, no es una aventura de la que nadie sabe el resultado en demasiados aspectos.»

J. GALI SANCHO

LUCENA DEL CID

Será escenario del XXV Aniversario del Centro Excursionista Valenciano

Hace unos días visitó a las autoridades municipales y a los miembros del C. I. T., don Rafael Ballesteros en vista a la organización de uno de los actos que celebrará el Centro Excursionista de Valencia con motivo del XXV Aniversario de su fundación. Esta localidad será escenario del homenaje a los veteranos del Centro.

NUESTRAS FIESTAS PATRONALES EN EL DIARIO «INFORMACIONES»

El prestigioso crítico taurino Alfonso Navalón, que estuvo aquí durante las fiestas patronales, ha publicado en «Informaciones», de Madrid, dos amplios reportajes sobre la fiesta de los toros, en especial del desfile de las antorchas. Reportajes muy bien vistos y escritos con mano maestra.

TITULO

CAU, 71. -Piruetas.

No sé porque me acuerdo, —precisamente ahora—, de aquel payaso estático sobre la cuerda floja. Dueño. Su figura, por la gracia que el arte le confiere, dinámico equilibrio permanente. Sino feliz. Libre de la caída, prisionero de su informal color difuminado, esbozando piruetas que no llegan. Parodia inacabada. La muda caricajada del silencio, —augusta compañía—, llegó a hacerse total sin que el cruel

pasó de lo fugaz exista. De no ocurrir así, puede que al fin, cansado, se dejase atraer por el vacío rompiendo el sortilegio que le infundió la vida sobre el blanco papel, circo cuadrado del monótono sueño de un momento. No temas por la paz de sus piruetas. Todo seguirá igual sobre la cuerda floja de aquel payaso fiel a su destino. Yo lloraré con él; no estará sólo. —M. P. S.

CABANES

Actividades de la juventud

En el salón de actos de la Casa de la Juventud de esta villa, se celebró el martes por la noche una interesante reunión, presidida por el Sr. Alcalde, Presidente de la Hermandad Sindical y Cooperativa Agrícola, Delegado Local de la Juventud y Sr. Agente Comarcal del Servicio de Extensión Agraria don Miguel Prim Tomás, a la que asistieron un gran número de jóvenes agricultores, atraídos por el sugestivo tema central de la misma, que era el de dar cumplida y completa información acerca de lo que son y significan para la juventud rural los Planetes de Extensión Agraria.

Con sencillas palabras el Sr. Agente habló a la juventud cabanesa de la gran importancia y enorme trascendencia de un Planetel, dando toda serie de detalles acerca de su funcionamiento, actividades y de sus posibilidades, señalando que es uno de los medios más eficaces para responsabilizar y formar idóneamente a la juventud agrícola, tan habituada a seguir, en la mayoría de los casos, las rutinas técnicas de sus progenitores, olvidando que también en la agricultura se exige una constante y progresiva superación.

Tras la detallada exposición del Sr. Prim, hablaron e informaron a sus compañeros de Cabanes, el Presidente y Vicepresidente del Planetel de Torreblanca, quienes con encomiable ilusión, animaron a la juventud cabanesa para que forme su propio Planetel, asegurándoles que son muchas las satisfacciones que, trabajando en compacto grupo, se consiguen. Después de contestar a varias preguntas relativas al funcionamiento del Planetel en su localidad, se ofrecieron como colaboradores, detalle que fue muy agradecido.

Enmienda de un ambiente de gran cordialidad, fue proyectada una película alusiva a uno de los muchos Planetes que el Servicio de Extensión Agraria viene montando en todo el territorio nacional, que obtiene la aprobación general, contribuyendo a aumentar si cabe, el interés que sobre el tema demostraron los jóvenes asistentes.

Como final, el Sr. Agente animó a todos a que se inscriban y formen un Planetel en Cabanes, teniendo en cuenta el carácter eminentemente agrícola de la villa y las enormes posibilidades que tiene esta juventud, maravillosamente encauzada y bien apoyada por las Autoridades, a quienes agradecemos las deferencias que en todo momento ponen de manifiesto.

Con la convocatoria de una próxima reunión, en la que ya podrán inscribirse los jóvenes interesados, se despidió de todos, expresando su satisfacción por el gran número de asistentes así como por el interés demostrado, señales inequívocas de que su gestión, que no es otra que el sentir de la Agencia, obtendrá en breve los frutos apetecidos.

CONSTITUCION DE LA ASAMBLEA LOCAL DE JOVENES

Cumplimentando una notificación del Departamento de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud, por la que la Delegación Nacional ordena la creación de las Asambleas Locales de Jóvenes, la juventud de Cabanes, presidida por la Delegada de la Sección Femenina y el Delegado Local de la Juventud, celebró reunión general en sus instalaciones de la Casa de la Juventud, en la que tras enterarse de la citada disposición y después de un detenido estudio de las funciones y reglamentos, se procedió a la elección de los miembros de la Comisión Permanente de la Asamblea Local de Jóvenes, cargos que desempeñarán los jóvenes que a continuación se detallan: Presidente: Rogelio Roca Guá; Vicepresidente: Francisco Esteller Montoliu; Secretario: José M. Planell Gauchia; Vocales: Srta. María Carmen Capdevilla Ribés; Srta. Concepción Falco Bellés; Srta. Adela Gual Ribés; Alberto Martí Escudriola y Herminio Santamaría Tejedor.

Desde estas líneas, queremos expresar nuestra sincera y entusiasta felicitación a los elegidos, cuya labor a buen seguro ha de ser fructífera, porque a su preparación y dotes personales unen algo tan esencial como es la ilusión y la plena dedicación. Enhorabuena a ellos y a la juventud en general por el acierto al elegirlos, y ¡adelante! —JOHB.

MONCOFAR

Commemoración del XXXVIII Aniversario de la Fundación de la Falange

El pasado viernes y en el Local de Jefatura del Movimiento, tuvo lugar con toda solemnidad el acto conmemorativo del XXXVIII Aniversario de Fundación de Falange Española.

Fue de destacar la gran afluencia

allí concurrida, en especial por miembros del Consejo Local del Movimiento, Corporación Municipal, Guardia de Franco, Antiguos Miembros de Juventudes así como una gran participación Juvenil en el acto.

El Jefe Local del Movimiento y Alcalde, fue el que con unas palabras de presentación del Inspector Provincial del Movimiento camarada José Juncosa Ramos, abrió el Acto a la vez que de forma clara y esdrújula aclaró ante los allí presentes lo que de importante y trascendental tenía la conmemoración del XXXVIII Aniversario de Falange, Pascual Rius, Jefe Local del Movimiento dijo: La Falange todavía no ha sido presentada en su más alto nivel, hizo a la vez referencia a una serie de divergencias existentes incluso a escala local y lamentó la auténtica falta de buenos profesores Falangistas.

José Juncosa Ramos, Inspector Provincial del Movimiento, tomó a continuación la palabra para comentar fragmentos del discurso fundacional que con anterioridad habían sido leídos por el Delegado de la Juventud, hizo a lo largo de su discurso una clara y concisa exposición de lo que en principio Falange ha significado en el sentir del pueblo español, llamó con indescriptible realismo a la Unidad Española, a la vez que presentaba a Falange en la actualidad como una ineludible realidad. Ciertamente Falange no siempre aflora dijo el camarada Juncosa, si bien es por disciplina puesto que cuando el mando lo requiere allí están los hombres de Falange como en innumerables ocasiones lo han demostrado.

Es urgente, dijo, incorporar a la Juventud a nuestra empresa puesto que también es la suya.

Las palabras de José Juncosa Ramos estuvieron todas ellas impregnadas del más hondo sentir Falangista, pues el mismo dijo, que para ser Falangista no era preciso leer su ideario sino más bien estudiar la gran persona de José Antonio Primo de Rivera Fundador de Falange Española.

Al término de sus palabras José Juncosa fue aplaudido por los allí reunidos y como broche final puesto en pie se cantó el Cara al Sol dando las voces de ritual el Inspector Provincial del Movimiento camarada José Juncosa Ramos.

Cuevas de Vinromá

Commemoración del aniversario de la Falange

El día 29 de Octubre de los corrientes se celebró en la villa de Cuevas de Vinromá, con gran entusiasmo un acto político de gran relieve, en conmemoración del XXXVIII aniversario de la fundación de la Falange Española, asistiendo el vecindario en general y representaciones de todas las asociaciones locales, Consejo Local, Ayuntamiento, Sección Femenina, Cooperativa Agrícola, Asociación de la Juventud, Asociación Familiar, etc.

Asistió en calidad de disertador de temas políticos, el camarada José A. Aledón Salmerón, previamente designado por el Mando Provincial.

Abierta la sesión extraordinaria a las 21 horas, el Jefe Local, camarada Miguel Zaragoza Girón, dio la bienvenida a todos los asistentes y presentó al camarada Aledón, el cual y dando las gracias, dio principio a su disertación, glosando de manera clara y objetiva el tema de José Antonio, sus principios, sus actos, sus obras, su muerte, y todo el significado Falangista, con relación a nuestro Movimiento Nacional.

Terminada la lección política y después de unos merecidos aplausos, el Jefe Local, camarada Miguel Zaragoza Girón, da por clausurado el acto, entonándose el Cara al Sol, dando las voces de rigor y coreada por todos los allí reunidos.

ALTURA

Commemoración de la fundación de la Falange

A las nueve y media de la noche, del pasado día 29 de octubre y en el salón de actos del Frente de Juventudes, tuvo lugar en esta localidad, un acto conmemorativo político de aquel acto público de octubre de 1933, cuando en el teatro de la Comedia de Madrid, José Antonio Primo de Rivera lanzó para España el programa de Falange Española.

La provincia de Castellón destacó al camarada José Martínez López, quien se ocupó del desarrollo de la lección política.

Presidió el acto el Alcalde y Jefe Local, acompañado de otras autoridades locales y jerárquicas. Tras ridículas locales y presentación de unas breves pero cálidas palabras de salutación y presentación del Jefe Local, camarada Torres, con acentuado Martínez López, con acentuado y convicción falangista, expone su lección: habla de la personalidad de José Antonio, de la constancia y perseverancia que debe imperar en el falangista, de como su doctrina fue acogida por un grupo de valientes y poco después extendida por todas las regiones españolas, para ser finalmente encauzada y culminada por la obra política de Francisco Franco. Termina exhortando a que cada cual y en cada día procure mejorar al servir a Dios y a la Patria y así España, de seguro alcanzará aquellas metas que ansía y merece.

Tras un largo y entusiasta aplauso, se entonó el «Cara al Sol» por todos los asistentes.

Fue de destacar la gran afluencia

¿Por qué es superior el 213 de SAVA?



POR LA CASTA DE SU MOTOR DIESEL 71 C. V.

MUY MANEJABLE CON CARNET DE 2ª



SU MAYOR LONGITUD UTIL DE CAJA: 3,56 mts.

SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS

SERVICIO OFICIAL

CAMIONES



LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO

AH... Y UN AÑO DE GARANTIA



S-4



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. - Pintor Oliet, 14 - Tel. 21 64 85 - CASTELLON
FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. - Avda. Valencia, 31 - Tel. 22 18 09 - CASTELLON

VIDA DEPORTIVA

En los primeros ocho partidos de Liga, el Castellón ofrece un saldo mucho más favorable que la pasada temporada. Ninguna derrota frente a dos ya encajadas el año anterior, cuatro puntos más -y positivos- con seis goles logrados más y otros tantos encajados menos.

VEINTE JUGADORES HABIAN JUGADO EL PASADO AÑO A ESTAS ALTURAS POR SOLO CATORCE ES A TEMPORADA

En la anterior, en ocho jornadas la delantera registró seis alineaciones diferentes, por la casi invariable en la actual

HAN pasado ya ocho jornadas de Liga y cuando llega un nuevo domingo de descanso, que no volverá a repetirse hasta el mes de abril, podemos considerar llegado el torneo al fin de una etapa previa, no demasiado significativa ni definitiva todavía, pero sí suficiente para hacer algunas consideraciones sobre la marcha de los equipos, concretamente de nuestro Castellón, en comparación con la temporada anterior.

UNA ALINEACION FIJA FRENTE A LA CAMBIANTE DEL PASADO AÑO

Lo primero que destaca en el Castellón de esta temporada es el mantenimiento de una alineación básica, sin la menor variación de tanto en ninguna línea. En el primer encuentro, frente al Tenerife, salieron: Araquistain, Echarrri, Cela, Babiloni; Cayuela, Ferrer; Planas, Figuerido, Planelles, Leandro y Félix. A lo largo del encuentro Corra-

les sustituyó a Babiloni. El domingo siguiente, suspendido Echarrri, Oscar se incorporó a la alineación, con Ferrer pasando a la defensiva con la reincorporación de Clarés y las sustituciones por Tonín y Figuerido, se acabaron los cambios. Catorce jugadores desde el comienzo de Liga han bastado para hacer frente a todos los partidos, con lo que el equipo se ha ajustado extraordinariamente, los hombres rinden más dentro de una formación habitual, y las pequeñas variaciones según la marcha del encuentro se realizan sin que el fútbol de conjunto acusase ningún efecto desfavorable. Hay que destacar que dentro de esa uniformidad de alineación, la delantera ha sido la misma en los ocho encuentros que van disputados, lo que todavía ofrece mayor contraste con la pasada temporada.

En ella el Castellón al llegar al octavo partido había sacado ya a veinte jugadores. La alineación inicial, frente al Santander, la compusieron: Mendietta, Ceileiro, Babiloni, Mozián, Echarrri, Oscar, Tonín, Vicente, Abel, Del Bosque y Amengual, saliendo luego Folch por Vicente y Diego por Oscar. En la jornada siguiente hubo cinco novedades: las de González, Cela, Ferrer y Cayuela en la alineación inicial y la de Demetrio, que salió a lo largo del partido por Tonín. En el cuarto partido salió un nuevo elemento, el jugador que hacía ya el 19, Santi; y en el sexto apareció Leandro, con el que se completa la lista de los veinte hombres manejados en los ocho primeros encuentros de la temporada.

Por las variaciones son más notables si miramos solamente a la delantera. Frente al ataque invariable de este año, el pasado apenas si se repitió en un par de ocasiones la misma línea. En el primer encuentro la formaron, como decíamos, Tonín, Vicente, Abel, Del Bosque y Amengual; en el segundo partido Vicente y Del Bosque dejaron el paso a Ferrer y Cayuela, siendo con ellos el ataque repetido en el tercer partido. En el cuarto, en Mallorca, la delantera formó con Tonín, Cayuela, Ferrer, Del Bosque y Amengual, pero al domingo si-

guiente Demetrio sustituía a Abel, siendo Leandro en el sexto encuentro el que salía por Amengual. En el séptimo partido aparecía en la alineación inicial, a las que ahora nos referimos, Santi por Tonín y volvía Amengual a su puesto, repitiéndose otra vez este ataque en el partido siguiente. En ocho partidos, pues, seis alineaciones distintas en la línea delantera y sólo dos veces formaciones repetidas.

EL EALANCE DE GOLES Y PUNTOS

La comparación de la clasificación es también muy favorable esta temporada, pues mientras el pasado año en la octava jornada el Castellón registraba cinco victorias, un empate y dos derrotas, este año todavía no ha sido vencido y sólo ha empatado una vez, habiendo logrado siete victorias. Frente a los once puntos y tres positivos al pasar la octava jornada de la pasada temporada, hoy cuenta el Castellón con 15 puntos y siete positivos. Los goles marcados eran 11 el pasado año frente a los 17 de ahora, y los encajados eran diez frente a los cuatro de este año.

Naturalmente, las siempre odiosas comparaciones no permiten un paralelismo completo entre una temporada y otra porque los contrarios pueden ser, son realmente, distintos y los partidos se desarrollan en diferentes circunstancias. Pero lo irrefutable es que el panorama actual del Castellón, que además es líder con todo mérito, es muchísimo mejor este año que el pasado, y más cuando el equipo, con la casi invariabilidad de su alineación, uno de los factores más importantes, con reajustes lógicos cuando se produce alguna baja — como ha ocurrido al faltar Echarrri primero y Cela después —, se ha convertido en un bloque de fútbol con personalidad, que si logra mantenerse y se adapta a los problemas que van planteando los partidos más difíciles que van a venir, ha de dar a nuestra afición ese logro del ascenso, que este año sí creemos de verdad que puede y hasta debe conseguir nuestro Castellón.

PUNTOS DE VISTA UNA SOLA COSA ES LA IMPORTANTE

Por VIDI

ESPEREMOS que el escandaloso fracaso anteayer de los cuatro equipos españoles que quedaban en pie en las tres competiciones futbolísticas europeas, todavía en sus primeros minutos, sirva de una vez de revulsivo a los hombres responsables, y algo ocurra en nuestro fútbol que se esfuerce por superar una situación que puede acabar por convertir a España, de la primera que fue durante muchos años consecutivos en estas competiciones que acumulaban trofeos en las vitrinas de nuestras primeras sociedades, en una potencia secundaria, sin prestigio y sin peso en el fútbol de Europa, situación que en dos o tres temporadas estamos bordeando ya.

La catástrofe del miércoles se veía venir de un momento a otro. El orgulloso Real Madrid, seis veces campeón de la Copa Europea, el equipo que sobre ese palmarés valía treinta mil dólares por una actuación en partido amistoso, ha ido dando tumbos este año en la modesta Copa de la UEFA, para caer apenas se le ha enfrentado un equipo de cierto nombre. El Barcelona, en otros tiempos grande en la misma Copa de Europa, el equipo que logró cuatro grandes títulos en un año, que llevó la Recopa a su colección de trofeos, ha caído en ese torneo con suma facilidad, con dos derrotas en la eliminatoria con un modesto equipo rumano. El Valencia resurgido, nuestro máximo representante en el primer torneo continental este año, salió por los pelos del primer envite y también con dos derrotas ha sido eliminado en cuanto tuvo enfrente a un equipo de significación. Y el A. de Bilbao, famoso en el mundo entero y representante de un fútbol distinto que parecía ser reserva de fuerza y capacidad de genialidades individuales, ha vuelto a salir de un torneo europeo con más pena que gloria. Antes el A. de Madrid había sido eliminado por un modestísimo equipo griego, que en la eliminatoria siguiente encajó un 6-0, y el Celta había apenas hecho acto de presencia en una eliminatoria que le fue rotundamente contraria.

¿Qué ocurre en el fútbol español? ¿Qué ha pasado desde hace unos años a hoy para que la decadencia sea tan, lo repetimos, escandalosa? ¿Es que nuestros dirigentes y nuestros técnicos no han seguido la marcha del fútbol continental y no se han dado cuenta de lo que en él ha continuado caminando y en el nuestro se ha detenido en seco? Que algo falla en el fútbol español de hoy y que algo lo hace débil ante el fútbol europeo, eso es evidente; que algo hay que hacer para rectificar el rumbo y recuperar la posición de superioridad de otros tiempos, o por lo menos intentar, también parece indiscutible. Pero para ello es preciso que antes no se cierren los ojos a los últimos resultados, que no se solvente el problema acusando a los maderos de las porterías, a los árbitros de los partidos, a los balones que se niegan a entrar en la red o a otras causas ajenas de nuestra pesadumbre futbolística del momento actual.

Nuestra particular impresión es que en el mundo futbolístico español, en el mundo y mundillo de sus dirigentes, árbitros, técnicos y jugadores, se está olvidando que una sola cosa es la importante: el fútbol; y en tanto se atiende a los más absurdos intereses parciales, a las más pintorescas y originales iniciativas, opiniones e imposiciones, mientras se presta o parece prestar atención a pueriles aspectos, se olvida eso tan fundamental que es el fútbol, la calidad, la fuerza, el atractivo y la realidad del fútbol. La mayoría de nuestros clubs — precisamente las excepciones confirman la regla, por lo excepcionales — andan a tumbos, gastan sin tino, fichan a voleo en la manida bolsa manejada por intermediarios que dan gato por liebre y estropean a los posibles valores futbolísticos con un encarecimiento prematuro y un endiosamiento publicitario que no deja ser forjen jugadores en el desarrollo de toda su clase. Y nuestros torneos siguen un desarrollo rutinario, al que no da interés el fútbol que se practica en los terrenos de juego, sino el apasionamiento en torno a los nombres que los equipos encarnan y que para sus hinchas desafortunados se confunden maliciosamente con el prestigio de ciudades, de regiones o de sectarismos incluso peores. El fútbol por el fútbol ha ido perdiendo ya el atractivo que naturalmente no ha de tener sin el valor de los puntos de un torneo, sino toda sugestión, pues no sabiendo los conjuntos españoles más que defender su área y dejar pasar esos noventa minutos en los que con frecuencia toda sombra de técnica en la concepción y arte en la realización están totalmente ausentes, el fútbol que practican, por sí mismo, carece de espectacularidad. Si a ello añadimos que los Clubs y sus entrenadores no saben hacer de sus plantillas conjuntos de deportistas entregados al deporte, con una preparación física y técnica extremada y ascendente, se explicará con facilidad el triste destino a que se encamina el fútbol español si no se pone pronto remedio. La suma a todo ello de ese innegable problema del arbitraje, de una interpretación arbitral del reglamento acomodaticia y cambiante, de una falsa limpieza que no encausa el fuego hacia la vigorosa realidad de un fútbol noble pero atlético, ha acabado de abatear nuestro fútbol a este desastre internacional, en el que ahora, por contraste, ya no le queda otra posibilidad, sino de triunfo si de dignidad, en las actuaciones de la selección nacional.

Podremos quienes nos sentimos ligados al fútbol discrepar más o menos sobre las causas y los remedios; nos parece muy difícil que existan hoy voces discrepantes sobre la impresión de que algún mal corre a nuestro fútbol y de que es imprescindible buscar remedios de verdad, no camelos y ficciones que le sigan dejando rodar hacia un desastre que acabará por llevarle a esas situaciones de desprestigio y crisis internas en las que, desgraciadamente, se están debatiendo ahora no pocos de los deportes españoles, en los que parece que los nombres que algo significan, producen alergia en los medios federativos.

La Peña Deportiva Castellón homenajeó a Ferrer y Planelles

Con motivo de su pase a la internacionalidad «Sub-23»

DESPUES del entrenamiento de ayer tarde, para el que Muller organizó un partido entre los componentes del cuadro profesional y amateur, toda la plantilla albinegra, con su entrenador, Lucien Muller, y algunos directivos se reunieron en el popular Bar Selma, en donde la Peña Deportiva Castellón, por mediación de su Presidente, D. Emiliano Vela, hizo entrega a los jugadores Planelles y Ferrer de una placa de plata que señala el nombramiento de estos dos jugadores al plano internacional, donada por la Peña en homenaje y recordación a estos dos hijos de la Plana que tan alto están poniéndolo el nombre de nuestra provincia en el campo internacional del fútbol español.

El presidente de la Peña, señor Vela, puso en emocionadas palabras el sentir de todos los "hinchas", que componen dicha asociación, al tiempo que manifestó que se estaba más que nunca con el equipo, al que le desean los mejores triunfos para que nos llegue al final el tan suspirado ascenso a la Primera División.

El Sr. Vela, tesorero del castellanense, en nombre del Presidente del Castellón, dio las gracias a todos los componentes de la Peña Deportiva Castellón por el homenaje dedicado a los jugadores Ferrer y Planelles, significando que este número hoy reducido a dos puede algún día llegar a mucho más por el buen "contenido" que actualmente archiva la buenisima plantilla del Castellón.

Muchos aplausos al final de las dos intervenciones y un vino de honor finalmente ofrecido a todos los asistentes, plantilla del Castellón, con su entrenador al frente, directivos, simpatizantes e informadores de radio y prensa.

Planelles y Ferrer agradecieron al término del acto el homenaje dedicado con promesa de que se procurará llegar a lo más alto en el fútbol castellanense y en el internacional para orgullo de toda la provincia.

A petición de la Federación irlandesa se aplaza el Irlanda - España

MADRID, 4. (Pyresa). — La Federación Española de Fútbol ha recibido hoy un telegrama de su correspondiente Irlandesa del Norte en la que se le comunica el aplazamiento del partido entre las selecciones nacionales de Irlanda del Norte y España que debía celebrarse el próximo día 10 en Belfast, según ha manifestado a Pyresa el secretario de la Federación Española, D. Andrés Ramírez.

Al recibir este telegrama, la española se ha puesto en inmediato contacto con la UEFA (Unión Europea de Fútbol), que ha confirmado la suspensión de este partido, a petición de Irlanda del Norte, dada la grave situación interna que atraviesa dicho país.

Por parte de la Federación Española se han suspendido todos los preparativos para el viaje a Belfast y se ha comunicado a los dieciséis jugadores convocados por el seleccionador nacional, Ladislav Kubala, que no deben concentrarse en la fecha prevista.

«Hasta el momento, — según afirmó el señor Ramírez — esta es nuestra única información y no sabemos aún que fecha será propuesta para la celebración del partido, ni tampoco si se jugará en Belfast o en alguna otra ciudad».

Max Merkel llegó a Madrid llamado por el Atlético

MADRID, 4. (Pyresa). — El entrenador del Sevilla Club de Fútbol, el alemán Max Merke, ha llegado a Barajas a las siete y veinticinco de la tarde procedente de Munich, en el vuelo de Iberia 901.

El técnico alemán, reclamado ayer telefónicamente por un portavoz del Atlético de Madrid, se entrevistará hoy con los directivos de este club para decidir si se incorpora a la plantilla del mismo en calidad de entrenador como sustituto del recién dimitido Marcel Domingo.

El Carrasco-Mando Ramos de esta noche por el título mundial de los ligeros, televisado en directo

Por primera vez un español aspira al entorchado de esa categoría

MADRID, 3. (Pyresa). — Pedro Carrasco va a ser el primer boxeador español que dispute el título mundial del peso ligero.

El campeonato mundial del peso ligero, fue creado en el año 1855. El primer campeón fue John Monaghan que se enfrentó en Island Pond a Little Jim Hart el día 18 de diciembre en una pelea concertada a 45 asaltos, si a 45 asaltos Monaghan logró el triunfo tras 51 minutos de pelea es decir después de consumidos nada menos que diecisiete asaltos. Es larga la lista de boxeadores de fama mundial que han militado en esta categoría y en esta ocasión bueno será recordar a Benny Leonard, Barney Rosso, Tony Canzoneri, Henry Armstrong, James Carter, Batling Nelson y otros muchos que harían excesivamente larga esta relación.

La historia del título, la componen 144 combates en los que el título se ha puesto en juego. Ahora, un español Pedro Carrasco, se va a enfrentar a otro boxeador de fama mundial, como es Mando Ramos. Los dos aspirantes y por tanto no cabe en esta pelea la decisión de "combate nulo". Mando Ramos ha ostentado ya el título, cuando venció a Teo Cruz el 18 de febrero de 1969 en Los Angeles.

Para llegar a esta situación, Mando Ramos había vencido por k.o. a Jerry Steven, Joey Aguilera, Ray Coleman, Len Kasey, Alex Laguna, Eliseo Estrada y Phil Garcia. Estas rotundas victorias por la vía rápida, llevaron a la señora Eaton, protectora boxística de Mando Ramos, a enfrentarle, como piedra de toque al hasta hace unas semanas, campeón mundial Hiroshi Kobayashi, al que en un excelente combate Mando venció por puntos. Un nuevo combate vino a truncar la racha victoriosa de Ramos, al enfrentarse, a "Teo" Cruz, campeón mundial con el título de éste en juego, el día 28 de septiembre de 1968. La derrota a los puntos privó a Ramos de su deseo de coronarse campeón mundial, pero posteriores victorias de Mando por k.o. frente a Bill Coleman y Beau Jaynes en el tercer y segundo asalto, respectivamente, llevaron a los promotores al montaje por segunda vez del título mundial entre Carlos "Teo" Cruz y Mando Ramos, pelea ésta celebrada el día 18 de febrero de 1969, en Los Angeles, con victoria rotunda por k.o. en el décimo-primer asalto, de Ramos, que se proclamó así campeón mundial.

Posteriormente Mando Ramos puso en juego su título mundial frente al japonés Yoshiaki Numa, al que derrotó por k.o. técnico en seis asaltos, el día 4 de octubre de 1969, para perder finalmente su título ante Ismael Laguna, por k.o. técnico en el noveno asalto, el día 3 de marzo del pasado 1970.

LAGUNA-BUCHANAN

El panameño Ismael Laguna, puso en juego su título en contra de la decisión de la WBC, frente al escocés Ken Buchanan el día 26 de septiembre de 1970 en San Juan de Puerto Rico. Ello motivó el que la WBC, no reconociese la victoria a los puntos de Buchanan y si en cambio la W. B. A., que aceptó el combate y el reconocimiento de Ken Buchanan como campeón mundial.

Pero Carrasco esperaba que los acuerdos de las convenciones de Madrid y Méjico llevasen a efecto... cuando ya estaba harto y cansado de esperar la oportunidad le llegó, ahora a sus 28 años.

LA ESCISION EN EL MUNDIAL-LIGEROS

Al desoir Laguna la orden del Consejo Mundial de Boxeo (WBC) así como Ken Buchanan, y ser reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo (WBA), como tal, campeón mundial, la WBC buscó su campeón y al tener al español Pedro Carrasco como "aspirante"

caí médico de la Federación Española de Boxeo. Posteriormente acusó Mando Ramos, quien también fue sometido al reconocimiento clínico.

Según ha manifestado el doctor Massa, los dos pugiles se encuentran en perfectas condiciones físicas para pelear.

El pesaje se efectuará mañana viernes a la una de la tarde en un hotel madrileño.

Un portavoz de Televisión Española ha manifestado a un redactor de PYRESA, que en efecto, se ha llegado a un acuerdo con la empresa organizadora del combate para transmitir a toda España el combate en directo mañana por la noche.

«Parece, que Televisión Española se ha hecho cargo del billete que quede en taquilla en el caso de que no se vendan todas las localidades».

SERA TELEVISADO

MADRID, 4. (Añil). — La primera cadena de TVE transmitirá en directo la pelea Carrasco-Mando Ramos que, por el título mundial de los pesos ligeros, disputarán en el Palacio de los Deportes mañana, día cinco.

a la conquista del orden...



..y de la higiene



con los nuevos armarios roperos **KIMMER** de chapa de acero. Practicos desmontables y decorativos. Para su fabrica, oficina o Club, armarios roperos, **KIMMER**

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

sociedad anónima Pallardó

Ateneo de Toledo, 15 Teléfono 22 28 95

VIDA DEPORTIVA

IX Campeonato de España de Fútbol Infantil

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud a través de la Sección de Actividades Deportivas y el Comité Provincial Infantil de Fútbol, se está celebrando en nuestra provincia el IX Campeonato de España de Fútbol Infantil.

El pasado domingo se celebró una nueva jornada, y en ella se aprecia una mayor conjunción en los equipos a la vez que se incrementa el número de espectadores.

COMENTARIO A LA JORNADA

Acertamos plenamente en el grupo «A» pues, vaticinamos las victorias del Vinaroz, Traiguera y San Mateo, ésta en campo ajeno. También la victoria del Oropesa, si bien su resultado nos parece un poco abultado.

Lo mismo ocurre en el grupo «B», pues vencieron los que en principio eran más fuertes, es decir Borriol, Alcora y San Juan de Moró. El partido Benlloch-Vall d'Alba, que era incierto en el pronóstico nuestro acabó con la victoria del equipo de casa y además muy holgado.

En el grupo «C» eran claros los partidos a celebrar en Onda (Cerveza Moritz) y Chilches, como así ha sucedido. Y señalamos el triunfo en campo ajeno de Moncofar y Villavieja. El primero nos ratificó nuestra impresión, no el segundo, que sólo consiguió un empate a cero. El quinto partido Alquerías-Alfondeguilla fue aplazado.

El grupo «D» era el más fácil de enjuiciar y así ha sido.

El equipo de Segorbe goleó al de Soneja y Viver venció más apretadamente al Jérica.

En el grupo «E» saltó la sorpresa ya que contra pronóstico Cuevas de Vinromá triunfó a domicilio a costa del Salsadella. El Villanueva de Alcolea sumó los primeros puntos a costa del Oropesa (estaba previsto), y el partido más interesante Cabanes-Torreblanca quedó en empate con lo que el equipo visitante, da un gran paso cara al triunfo final.

En el grupo «G», los resultados han sido los normales y correspondían a lo previsto con las victorias de Noulas OJE «A», Instituto y Cervantes.

Los resultados y clasificaciones son las siguientes:

GRUPO «A»

Traiguera, 2 - San Rafael, 1
Rosell, 0 - San Rafael, 1
Peñíscola, 4 - Benicarló, 1
Vinaroz, 3 - Cáliz, 0

GRUPO «B»

Benlloch, 3 - Vall d'Alba, 0
S. Juan Moró, 2 - Benasal, 0
Borriol, 1 - Villafamés, 0
Alcora, 1 - Adzaneta, 0

GRUPO «C»

Alquerías-Alfondeguilla (aplazado)
Chilches, 4 - La Llosa, 0
Almenara, 0 - Cerveza Moritz, 2
Bechí, 0 - Moncofar, 2
Artana, 0 - Villavieja, 0
Resultados de los partidos aplazados en jornada anterior:
La Llosa, 1 - Bechí, 4
Alfondeguilla, 2 - Almenara, 3

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
Moncofar	3	3	0	0	16	2	6
Villavieja	3	2	1	0	11	1	5
Cerveza Moritz	3	2	0	1	7	2	4
Bechí	3	2	0	1	6	3	4
Artana	3	1	1	1	6	4	3
Alfondeguilla	2	1	0	1	3	3	2
Almenara	3	1	0	2	3	6	2
Chilches	3	1	0	2	5	7	2
La Llosa	3	0	0	3	12	0	0
Alq. N. Perdido	2	0	0	2	1	20	0

GRUPO «D»

Segorbe, 6 - Soneja, 0
Viver, 3 - Jérica, 1
Descansa Altura

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
Segorbe	2	2	0	0	7	0	4
Viver	2	1	0	1	3	6	2
Soneja	3	1	0	2	11	2	2
Jérica	2	0	0	2	1	5	0

GRUPO «E»

Cabanes, 1 - Torreblanca, 1
Villanueva Alcolea, 4 - Oropesa, 0
Salsadella, 0 - Cuevas Vinromá, 1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
Torreblanca	3	2	1	0	9	2	5
Cabanes	3	2	1	0	6	2	5
Salsadella	3	2	0	1	4	3	4
Villanueva Alco.	3	1	0	2	6	6	2
Cuevas Vinromá	3	1	0	2	1	6	2
Oropesa del Mar	3	0	0	3	2	9	0

GRUPO «F» (NULES)

Noulas A, 3 - Noulas B, 0
Instituto, 3 - Pio XII, 1
Cervantes, 2 - Lope de Vega, 1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
Noulas A	3	3	0	0	10	0	6
Instituto	3	2	0	1	5	2	4
Lope de Vega	3	2	0	1	5	3	4
Cervantes	3	1	0	2	2	6	2
Noulas B	3	1	0	2	2	7	2
Pio XII	3	0	0	3	1	7	0

GRUPO «G» (CASTELLON)

5ª Jornada

Cervantes, 3 - Fillols A, 1
Rappit, 0 - C. D. Castellón, 3
Peña Castellón, 0 - Jeylo, 2
Torrot OJE, 2 - Estudiantes, 2
Ignis, 0 - Peña Barça, 2
San Pedro, 2 - Els Fillols B, 0

6ª Jornada

Peña Barça, 1 - Rappit, 3
Estudiantes, 0 - Peña Castellón, 1
Els Fillols A, 3 - Torrot OJE, 1
Jeylo, 2 - Ignis, 1
Els Fillols B, 0 - Cervantes 10
C. D. Castellón, 6 - San Pedro, 1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
Cervantes	6	6	0	0	39	3	12
Castellón	5	5	0	0	31	1	10
Jeylo	5	5	0	0	16	1	10
Rappit	6	4	0	2	17	7	8
Fillols A	6	4	0	2	11	6	8
Peña Barça	6	3	0	3	9	10	6
Estudiantes	6	1	3	3	8	10	4
Torrot OJE	6	1	2	3	10	19	4
Ignis	6	1	1	4	9	16	3
Peña Castellón	6	1	1	4	5	24	3
San Pedro	6	1	0	5	4	21	2
Els Fillols B	6	0	0	6	0	41	0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
S. Juan Moró	3	2	1	0	3	1	5
Borriol	3	2	0	0	4	2	4
Benlloch	3	2	0	1	6	3	4
Alcora	3	2	0	1	4	3	4
Benasal	3	1	1	1	5	3	3
Vall d'Alba	3	1	1	1	3	3	3
Villafamés	3	0	1	2	0	3	1
Adzaneta	3	0	0	3	1	4	0

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL
Mañana sábado. Sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche. NO-DO EL ULTIMO VALLE. — Cinemascope. Eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. Hoy sesión 6:45 tarde continúa NO-DO. MISION EN HONG-KONG. Scope y Color. ESCALOS DEL HAMP. Eastmancolor. Programa A. Mayores 14 años.

SABOYA: 7:30 y 10:30 50 MILLONES Y UNA MUJER. Eastmancolor. Ursula Andress y Stanley Baker. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7:30 y 10:30. LA VENGANZA Y MI PERDON Eastmancolor. Tab Hunter y Erika Blank. Mayores 18 años.

RIALTO: Continúa 6:30 tarde. TARZAN Y EL TESORO ESCONDIDO. Panavisión

y Color y EL ZORRO DE MONTERREY. — Eastmancolor. Toleroado Menores.

REX: Hoy no hay función Mañana: 7:30 y 10:30. QUEIMADA en Technicolor. Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO. — Hoy cambio de programa. Funciones numeradas de 7:45 y 11 noche. Domingo despedida.

CINE CONDAL (Villareal). Mañana sábado. Sesión 9:30 noche. NO-DO. Tommy y Jerry. ADIOS CORDEIRA. Eastmancolor y LA VENGANZA DE ESPARTAKO. Scope y Color. Programa A. Todos Públicos.

VICIANA (Burriana). — Mañana sábado 7 y 10:30 — HEROE SIN PATRIA. Eastmancolor en Euroscope. Gordon Scott y Lilla Brignone. Toleroado Menores.

BALONCESTO

Por el tanteo de 56 a 38, venció el Club Medina Castellón al Hogar del Productor de Gerona

El domingo por la mañana, en las instalaciones deportivas de la Sección Femenina, en Avda. Hermanos Bou, tuvo lugar el partido de la Liga de Segunda División, entre los equipos de nuestro Club Medina de la Sección Femenina y el conjunto representativo del Hogar del Productor de Gerona.

El encuentro, ante todo, se distinguió por una tónica de pleno dominio de las jugadoras castellonenses del Media, borbando preciosas e incisivas jugadas, que, una y otra vez, pusieron en un serio aprieto al dispositivo del equipo forastero.

El primer tiempo concluyó con el tanteo de 31-11, a favor del Medina. En el segundo tiempo, aunque no decreció la presión del Medina Castellón, el Hogar del Productor de Gerona realizó algunas jugadas de mérito, pasando el encuentro por fases de una gran emoción.

Por el Medina encestaron Dori Ortolá (20), Lidón Matamala (10), Pili Royo (10), Carmen Balaguer (6), Loles Clausell (4), Mari Carmen Fontecha (3), Rosa Colomer (3).

Por el Hogar del Productor de Gerona, marcaron: D. Casanova (13), Cervera (10), Torras (2), M. Ramio (2), P. Camel (2), C. Hezeza (2), A. Boix (2) y V. Calamiza (2).

Arbitro D. Tomás Navarro, del Colegio Valenciano. Su labor, que en el primer tiempo fue aceptable, decayó en el segundo, mostrándose en bastantes fases francamente anticasero.

Dejó de sancionar varias personas a distintas jugadoras del equipo visitante, destacándose en su falta de corrección los números 4 y 7.

Cabe citar que la primera parte se caracterizó por una táctica de defensa en zona, que dio un resultado positivo al Medina Castellón, frenando las incursiones del equipo contrario, y produciendo ello el positivo resultado en el marcador que referenciamos más arriba, lográndose encastes de una auténtica belleza.

En lo que respecta a la segunda parte, se introdujo una variación en el dispositivo táctico, procediendo el Medina a efectuar marcaje individual.

El Hogar del Productor de Gerona, en este segundo tiempo, logró elevar su tanteo, circunstancia que se vio, en parte, favorecida por el cambio del sistema de juego.

ALINEACIONES

HOGAR DEL PRODUCTOR DE GERONA: D. Casanova, M. Torras, M. Casanova, M. Ramio, C. Camel, A. Casanova, V. Calamiza, M. Cervera, C. Hezeza, A. Boix y B. Moreno.

CLUB MEDINA CASTELLON: L. Matamala, D. Ortolá, M. C. Fontecha, C. Balaguer, P. Royo, R. Colomer, L. Clausell y M. J. Matamala.

Un partido lleno de aciertos por parte del Club Medina de la Sección Femenina de Castellón, que esta temporada ha comenzado mostrando los frutos de su excelente preparación física y su buen

Raid automovilístico

El pasado martes, a mediodía llegaron a nuestra ciudad los participantes del raid Barcelona-Mediterráneo. Recorrieron los siguientes países: Francia, Italia, Yugoslavia, Grecia, Túnez, Argelia y Marruecos. Salieron de Barcelona el pasado 29 de Septiembre. El citado raid automovilístico, tuvo carácter turístico y estuvo patrocinado por el Ayuntamiento de la Ciudad Condal. Vinaroz acogió por unas horas a la gentil embajada deportiva. En la plaza Parroquial, esperaban a los expedicionarios, Autoridades y numeroso público. En un céntrico restaurante se celebró un banquete de confraternidad y pronunciaron palabras de circunstancias el director de la prueba D. Dimas Veiga Molina; el Alcalde de la ciudad, don Luis Franco Juan. Con muestras de simpatía, los expedicionarios abandonaron nuestra ciudad para cubrir la última etapa. — A. GINER

Se reunió el Comité Técnico Provincial de Competiciones Escolares

Ayer, en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de la Juventud, se reunió el Comité Técnico Provincial de Competiciones Escolares, presidido por el Director del Departamento de Formación de la Delegación de la Juventud, don Mario Ureña Zaplana, y a la que asistieron como miembros de la Junta, representantes de todos los Centros de Enseñanza de la provincia, y el representante de la Delegación Provincial de Educación Física y Deporte don Senen Forcar Arnal.

En ella se constituye la Comisión Permanente, quedando a la vez elegido el vocal que representa a este Comité en el Técnico Nacional, recayendo en el representante de la Escuela de Maestría Industrial don Luis Losada Rodríguez.

A continuación y siguiendo el orden del día de la reunión, se concretaron las fechas de iniciación de los XXIV Juegos Escolares Nacionales, en todas las categorías Benjamin, Alevin, Infantil y Juvenil, tanto para la Enseñanza General Básica, como Media y Juegos del Magisterio.

Se confeccionarán horarios, se dieron las normas necesarias para la tramitación de documentación —Tripticos y Licencias— y se definieron las competiciones internas. Comentando los deportes en que existen fases de Sector y Nacional y por lo tanto fechas tope de terminación de todas las competiciones quedando a cargo de las respectivas federaciones provinciales el arbitraje de los encuentros.

Tras ruego y preguntas consultorias quedó cerrada la primera reunión provincial del Comité Técnico de la nueva Temporada 1971-72.

Actividad deportiva en Nules

El pasado lunes, en el hogar Juvenil de Nules, se celebró una junta de carácter extraordinario, cuyo objeto principal fue observar la marcha del Equipo Local de Patinaje.

Estuvo presidido el acto por el Delegado Local de la Juventud, D. José Mechó Gavaldá, acompañado por el Jefe de OJE local D. Leandro Moliner, y por el Asesor Deportivo, D. Pascual Mezquita, contando con la asistencia de todos los componentes del equipo de patinaje, acompañados de sus padres respectivos.

En la reunión se informó detalladamente de todas las actividades realizadas a lo largo de la temporada que acaba de finalizar; se estudiaron detenidamente los pequeños fallos y errores que a través de ella se han observado como lógico tributo a la inexperiencia, y se buscó el medio adecuado para tratar, en lo sucesivo, de eliminarlos.

El Delegado Local dirigió unas palabras a los presentes, agradeciendo a los padres la confianza que depositaron en la Delegación de Juventudes cuando la pasada temporada, se concibió en Nules la idea casi utópica de crear un equipo de patinaje. Resaltó la ayuda recibida en todo momento de parte de la Federación Provincial de Patinaje, y finalizó poniendo de especial manifiesto el gran sacrificio realizado por los padres de los patinadores, animando a sus hijos en todo momento, y afrontando con gran ilusión cuantos obstáculos les salieron al paso, hasta conseguir que el nombre de Nules suene con insistencia en el Pabellón Regional de Patinaje llenando las arcas nuleses de preciosos trofeos conseguidos en diversas e importantísimas competiciones.

A continuación se procedió a formar una Junta Asesora, que quedó compuesta por los siguientes padres de patinadores:

Presidente: D. Guillermo Amo.

Vice-Presidente: Dña. Josefa Tel. Vovales; Dña. Teresa Romero, D. José Moles, D. Joaquín Juan, D. José Romero.

Asimismo, se nombró encargado del grupo de Patinaje al joven Agustín Ripollés Palmer, quien agradeció que se confiase en él y prometió dedicar todo su esfuerzo para conseguir que el patinaje local alcance cada día un nivel más elevado.

Seguidamente, y como final, se expuso el proyecto de formar un equipo de Hockey sobre patines, que fue acogido con gran interés por los padres de los afiliados y con no menos ilusión por parte de éstos. Esperemos que dentro de poco tiempo logremos tener en Nules un equipo de Patinaje y otro de Hockey sobre patines que contribuyan a elevar el pabellón del deporte nules en los más diversos lugares de la geografía española. VICENTE J. MARTI

Corresponsal Juvenil ESCAPE

Van exportadas 15.000 toneladas de satsumas y clementinas

MADRID, 4 (Pyresa).— Iniciada la exportación de frutos cítricos el pasado octubre, un portazo del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas ha manifestado que los primeros envíos han venido teniendo la lentitud propia de los días iniciales, ya que la fruta disponible reúne en pequeña proporción las exigentes condiciones de calidad establecidas para una venta adecuada, especialmente en las variedades de mandarina y naranja.

De las primeras, la «satsuma», inició sus salidas al exterior con acogida favorable en los mercados. En el breve periodo que va de campaña hasta el final de octubre, la exportación de frutos cítricos ha ascendido a 16.500 toneladas, de las cuales 15.500 corresponden a las especies «satsuma» y clementinas y el resto a limones, pomelos y otras pequeñas partidas de naranja.

La reestructuración del Ministerio de Agricultura

MADRID, 4 (Pyresa).— Se suprimen el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, el Instituto Forestal de Investigaciones y Experimentales, y el Patronato de Dilogía animal, y se fusionan en el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, según un decreto ley publicado hoy en el Boletín Oficial del Estado, por el que se modifica la administración institucional del Ministerio de Agricultura y se encomienda al gobierno la reestructuración de dicho departamento.

Según el decreto-Ley, se suprime el Patrimonio Forestal del Estado y el Servicio de Pesca continental, Caza y parques nacionales, que se fusionan en el Instituto Nacional para la conservación de la naturaleza (ICONA). El Servicio Nacional de Cereales se denominará en lo sucesivo Servicio Nacional de Productos Agrarios, y el Servicio de Plagas Forestales y el de Plagas del Campo se fusionará en el Servicio de Defensa contra plagas e inspección fitopatológica. Se suprime, asimismo, el organismo autónomo Junta Central de Fomento Pecuario, cuyas funciones y derechos serán asumidos

EL DIARIO

Mediterráneo

LLEGA FODAS LAS MANANAS

ALMAZORA, a las 6:30

VILLARREAL, a las 6:45

BURRIANA, a las 7

ALQUERIAS NIÑO PERDIDO, a las 7:10

NULES, a las 7:20

VILLAVIEJA, a las 7:30

VALL DE UXO, a las 7:45

LA LLOSA, a las 8 de la mañana

ALMENARA, a las 8:10

CHILCHES, a las 8:15

MONCOFAR, a las 8:30

terrabe

FERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

SOBREMESA

00:20 Despedida y cierre.

U. H. F.

1:45 CARTA DE AJUSTE: Triptico Sintónico (Moreno Gans).

2:00 Apertura y presentación.

2:01 SOBRE LA MARCHA.

3:00 NOTICIAS A LAS TRES.

3:25 LOS ESPAÑOLES: «Arquitectos y urbanistas».

4:00 DOS TONTOS EN APURADOS: Compulsión! Director: Jerry Davis; Intérpretes: Bob Denver; Herb Edelman.

4:25 Despedida y cierre.

TARDE

5:45 CARTA DE AJUSTE: Canciones por Elvira.

6:00 Apertura y presentación.

6:01 LA CASA DEL RELOJ. N.º 5. «La noche».

6:25 CON VOSOTROS.

7:30 BUENAS TARDES.

NOCHE

8:30 NOVELA. «El escándalo», de Pedro Antonio de Alarcón.

9:00 TELEDIARIO.

9:25 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.

9:55 ESTUDIO I. «El emigrante de Brisbanas». Reparto: Scaramella, Ismael Merló; Barbi, Agustín González; Picaluga, Andrés Mejuto; Laura, Lola Herrero; Rosa, Carmen Lozano; María Angeles, María Torres; Benéfico, Miguel Angel; Alcalde, Alberto Fernández; Ciccio, Enrique Arredondo; Cochero, Estanislao González.

11:30 VEINTICUATRO HORAS.

11:55 MUSICA PARA VER: Sinfonía núm. 29 en La Mayor. Mozart. Orquesta de la Juventud de Munich. Director: Eberhard Schoener.

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada ahora... 18 meses de plaza

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:

Radio Meneu TEL: 52 17 47 VILLARREAL

A más de 26.000 millones de pesetas ascendió el valor de la pesca en España el pasado año

MADRID, 4. (Pyresa). — La producción pesquera nacional en 1970 ha sido de 1.498.430 toneladas por valor de pesetas 26.027.354.000, repartidas en las siguientes clases de pesca:

peces: litoral y altura, 693.485 toneladas, por valor de 12.666.447.000 pesetas; de gran altura (flota bacaladera), 275.802 toneladas, por valor de 2.675.279.000 pesetas; de gran altura (flota congeladora), 251.610 toneladas por valor de 4.014.168.000 pesetas; de almadrabas, 2.261 toneladas por valor de 37.077.000 pesetas.	Moluscos: de litoral y altura, (yacimientos naturales), 103.916 toneladas por valor de 3.189.492.000 pesetas; de litoral y altura (parques y viveros), 110.833 toneladas por valor de 568.134.000 pesetas; de gran altura (flota congeladora), 35.170 toneladas por valor de 469.467.000 pesetas.
Crustáceos: de litoral y altura, 14.293 toneladas por valor de 1.864.999.000 pesetas; de gran altura (flota congeladora), 19.904 toneladas, por valor de 1.514.139.000 pesetas.	Cetáceos: 11.147 toneladas por valor de 28.152.000 pesetas.

La tierra ha de ir al agricultor y no al especulador, para conseguir un mayor rendimiento y productividad

Dijo ALLENDE GARCIA-BAXTER al clausurar el Seminario sobre la reforma de la Agricultura en Iberoamérica

MADRID, 4. (Pyresa). — El Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, ha clausurado el Seminario sobre la reforma de la agricultura en Iberoamérica, que se ha venido celebrando en el Instituto de Investigaciones Agronómicas. Acompañaban al Ministro en la presidencia del acto los Ministros de Agricultura de Bolivia y Nicaragua, Ministro de

Producción del Ecuador; Subsecretario del Ministerio de Agricultura de España; Director General de Colonización y otras personalidades. En este seminario se ha tratado de despertar el interés por el estudio científico de los problemas que afectan al desarrollo económico y social de los pueblos de Hispanoamérica, en una faceta tan importante como es la reforma de su agricultura.

Abierta la sesión pronunció unas palabras el Presidente del Instituto de Estudios agro-sociales, señor Lamo de Espinosa, quien se refirió al seminario y a la labor que se ha realizado durante el mismo. Y añadió que la rémora agrícola es una obra de los agricultores y de toda la sociedad. También hizo diversas consideraciones sobre la reforma de la empresa agraria.

A continuación el Ministro de Agricultura de Nicaragua, D. Alfonso Lobo Cordero, pronunció unas palabras en su nombre y en el de sus colegas, que habían delegado en él para que los representara. Alabó la feliz iniciativa de España al invitarle para estudiar un tema de actualidad tan palpitante en el mundo como es el de la reforma de la agricultura y añadió que ésta tiene una solución difícil, porque no consiste en dar una tierra para que se labore, sino que esta donación tiene que ir aparejada con una asistencia técnica adecuada, créditos y la comercialización de los productos agrarios.

DISCURSO DE ALLENDE

Cerró el acto el Ministro español de Agricultura, señor Allende y García Baxter, quien agradeció la asistencia de sus colegas y el esfuerzo realizado por el seminario al estudiar un tema de tanta trascendencia para el progreso del agricultor y de toda la sociedad. "En un mundo en que las políticas agrarias —añadió— han dejado de ser sectoriales, estos contactos a nivel internacional revisten gran importancia".

"Afirmó a continuación que el desarrollo ha de alcanzar el medio rural, permitiendo que el campesino pueda elevar su nivel de vida y aseguró que "no estamos dispuestos a hacer una política de ayer ni la de pasado mañana". Añadió que esta política debe tener tres fases: Productividad, estructural, la mejora del medio rural y conservación de la naturaleza.

Más adelante explicó que la tierra ha de ir al agricultor y no al especulador, para conseguir un mayor rendimiento y productividad. Se refirió también al carácter prioritario que en el III Plan de Desarrollo se da a la educación y a la agricultura y refiriéndose a las relaciones con Iberoamérica manifestó que ahora es el momento de pasar a la acción, estableciendo los canales necesarios para lograr un profundo entendimiento de casi doscientos millones de personas.

Finalizó sus palabras diciendo que España está abierta para todos aquellos que quieran venir para ver sus relaciones en el campo forestal, agrícola y ganadero.

ALLENDE GARCIA BAXTER CON SUS COLEGAS HISPANOAMERICANOS

Con anterioridad al acto de clausura el Ministro de Agricultura se reunió en su despacho oficial con sus colegas de Bolivia, Ecuador y Nicaragua, acompañados del Subsecretario de Agricultura de Bolivia; Presidente del Banco Agrícola-Pecuario de Venezuela; Jefe de la Oficina Técnica Agraria de Venezuela; Director de la Oficina de Programación del Uruguay; Director del Departamento de Recursos Rurales del Brasil y Gerente General de Indeca, Guatemala, y otras personalidades.

Manifestó el Ministro español a los periodistas que se habían reunido con sus colegas iberoamericanos, para cambiar impresiones acerca de la reforma agraria, y para buscar una mayor cooperación entre todos los países y ver de conseguir unos proyectos en colaboración con los diferentes países de Iberoamérica.

Añadió también que en la reunión, además de las panorámicas de sus problemas, cada uno con sus peculiaridades lógicas.

El Ministro de Agricultura de Ecuador, expresó que en su país se está trabajando en algunos aspectos de la reforma agraria desde hace años. Concretamente en este se ha dado mucho énfasis a la tenencia de tierras; se han transferido 130.000 hectáreas a los campesinos que cultivan el arroz. En esta nueva plantación se trabaja en régimen de cooperativa. En el Ecuador el sesenta por ciento de las tierras es rural.

CLAUSURA DEL I SIMPOSIUM NACIONAL DE HERBICIDAS

MADRID, 4. (Pyresa). — "Como Ministro de Agricultura tengo mi atención muy dirigida a unos cuantos factores entre los que se encuentran los herbicidas por el impacto a mi juicio, que tienen en el país", manifestó don Tomás Allende y García-Baxter en su discurso de clausura del I Simposium Nacional de Herbicidas. Acompañaban al Ministro en la presidencia, el titular de Relaciones Sindicales don Enrique García-Ramal; Subdirector General de Farmacia; los dos sub-directores generales de Agricultura; Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, y el presidente de la Hermandad de Ganaderos y Labradores.

"Por lo que se refiere a nuestro país —añadió el ministro—, estimaciones dignas del mayor crédito, aseguran que el 8 por ciento de nuestra actual producción final agrícola, con un valor de 14.000 millones de pesetas, es lo que le cuestan a la agricultura estos parásitos vegetales entre sus cultivos".

"Tengo coincidencia —dijo— de las innumerables dificultades de todo orden que supone la adaptación definitiva de esta nueva tec-

Metalúrgica de Santa Ana, S.A. distribuidor exclusivo de New Holland en España.

Metalúrgica de Santa Ana, S. A. ha firmado un acuerdo con la Compañía New Holland, mediante el cual pasa a ser Distribuidor Exclusivo de todos los productos que dicha Compañía vende en España. Así pues, a la ya conocida gama de Cosechadoras Santana Clayson, se suma ahora la célebre "Línea Roja" de New Holland; una serie completa de maquinaria agrícola, que cubre todas las necesidades de la moderna agricultura.

Empacadoras remolcadas y autopropulsadas.- Segadoras Acondicionadoras Hileradoras, remolcadas y autopropulsadas.- Rastrillos Hileradores.- Remolques Automáticos portadores de pacas, remolcados y autopropulsados.-

Remolque descarga lateral.- Esparcidores de estiércol.- Molinos y Mezcladoras portátiles.- Cintas Transportadoras.- Recogedoras Picadoras, remolcadas, suspendidas de tractor y autopropulsadas.- Desbrozadoras.- Barras Guadañadoras convencionales y rotativas.- Cargadores Neumáticos.

Metalúrgica de Santa Ana, S. A., siguiendo su tradicional política de calidad y prestigio, al hacerse cargo de la "Línea Roja" New Holland, pone a disposición de sus Clientes su amplia red de Servicio Técnico, así como su Sistema de Asesoramiento, a través de todos los Concesionarios Santana de España.



Con objeto de establecer una relación directa con nuestros Clientes, encaminada a facilitar el conocimiento y la resolución de cualquier tipo de problemas relacionados con la maquinaria New Holland, rogamos a todos los usuarios, se sirvan rellenar la presente ficha y enviarla por correo a Metalúrgica de Santa Ana, S. A. (División Agrícola), General Mola, 113, Madrid-2.

Nombre del usuario.....

Domicilio..... Pueblo o Ciudad.....

Provincia..... Teléfono.....

Tipo de maquinaria que posee..... Fecha de compra.....

METALURGICA DE SANTA ANA S.A. / NEW HOLLAND

La tierra ha de ir...

Viene de la anterior

nica; bastaría para ello recordar que el desarrollo de un nuevo herbicida selectivo, desde su descubrimiento hasta su puesta en el mercado, supone un gasto de 250 millones de pesetas y que tan solo uno de cada 10.000 productos ensayados es realmente eficaz y puede comercializarse".

CONCLUSIONES

Previamente hizo uso de la palabra el coordinador del symposium, don Pablo Quintanilla, quien dio lectura a las conclusiones del mismo, entre ellas el que se facilitó a los organismos que divulgan las nuevas técnicas agrícolas, los frutos de las investigaciones para que sean incluidas en sus cursos; potenciar la comisión de herbicidas, en su triple dimensión de organismos oficiales, empresas privadas del ramo y Sindicato Nacional de Industrias Químicas; la necesidad de una política arancelaria de los herbicidas no producidos por la industria nacional, y que el symposium de herbicidas tenga, en principio, carácter nacional y bienal.

En este primer symposium nacional de herbicidas, patrocinado por la Dirección General de Agricultura y por el Sindicato Nacional de Industrias Químicas, participaron cerca de 400 especialistas de toda España.

PIDEN LA PRONTA INSTALACION DE LA REFINERIA DE TARRAGONA

TARRAGONA, 4. (Pyresa). — El químicas ha tomado el acuerdo de petróleo sea realizada en zona próxima al complejo petroquímico actualmente existente y de forma que facilite el desarrollo socio-económico e industrial de la misma.

Continúa el buen tiempo

MADRID, 4. (Pyresa). — El cielo ha estado nuboso en Levante y poco nuboso en el litoral catalán, en el murciano y en el Mediterráneo andaluz, permaneciendo despejado el resto de España. Se han registrado nieblas en el interior de Galicia, litoral cantábrico, Meseta Inferior, cuenca del Duero y cabecera del Ebro, registrándose dos grados bajo cero en Salamanca y Vitoria y cero grados en Valladolid, Soria y Logroño. La máxima absoluta de las capitales de España la han registrado Sevilla y Córdoba, con 26 grados, seguidas de Jaén, Huelva, Jerez de la Frontera, Cádiz y Las Palmas de Gran Canaria, con veinticinco y Pontevedra, Vigo y Almería con veinticuatro.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo dan para mañana el centro del anticiclón sobre el Golfo de León y continúa bajo su radio de acción la Península Ibérica. Con esta situación, el tiempo no experimentará cambios, con excepción de una intensificación de las nieblas en el Ebro y Cataluña, donde eran más persistentes. En el Cantábrico tendrán bancos de niebla, así como en forma dispersa en la Meseta Inferior y probablemente en el litoral del norte de Levante. El cielo estará prácticamente despejado en toda España, con la única excepción del litoral sur Mediterráneo, donde habrá intervalos de cielo parcialmente nuboso. Las temperaturas continuarán estacionarias.

También se acordó, ante el confusiónismo creado recientemente sobre la incidencia de la industria petroquímica en la actividad turística, que en el plazo más breve posible se lleve a efecto lo dispuesto en el decreto de 14 de mayo de 1971 sobre instalación de la refinería de Tarragona.

Por otra parte, los jurados de empresa de las industrias químicas han visitado al Gobernador Civil, exponiéndole sus criterios para la pronta instalación de la citada refinería.

273 BUQUES RECALARON EN EL MUSEL EN OCTUBRE

GIJON, 4. (Pyresa). — Doscientos setenta y tres buques han recalado en el puerto del Musel el pasado mes de octubre. Cuarenta y siete barcos enarbolaban pabellón extranjero, siendo Alemania, con quince el país que más buques ha enviado a este puerto, seguida de Dinamarca, con diez.

Este movimiento supone un récord en el presente año en dicho puerto, ya que el mes en que más buques habían entrado fue el de julio con 264.

Imposición de condecoraciones en el Ministerio del Ejército

A las personalidades que les fueron concedidas con motivo del pasado 18 de Julio

MADRID, 4. (Pyresa). — «El arma más eficaz para la defensa de nuestra paz es la unidad que el Caudillo nos recomienda y de la que este acto en apariencia protocolario, es una muestra tangible», dijo el Teniente General D. Juan Castañón de Mena, Ministro del Ejército, en el acto de imposición de las condecoraciones concedidas por el Jefe del Estado con motivo de la festividad del 18 de Julio, acto que se celebró este mediodía en el salón de Embajadores del Ministerio del Ejército. Ocuparon la presidencia, el Ministro del Ejército, los titulares de los Departamentos de Tránsito, Educación y Ciencia, Información y Turismo, Vivienda; los subsecretarios de Hacienda, Trabajo y Ejército; Jefe del Estado Mayor Central; Capitán General de la Primera Región Militar y Presidente del Consejo directivo del Patronato de Casas Militares.

CONDECORADOS

Ha sido impuesta la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco a las personalidades siguientes: Subsecretario

del Ministerio de Educación y Ciencia, D. Ricardo Díez Hochleitner; Interventor General de la Administración del Estado, D. Feliciano de Blas Hernández; Director General de Prensa D. Alejandro Fernández Sordo; Director General del Instituto Nacional de la Vivienda D. Martín Eyries Valmaseda, y Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa, D. Eugenio López y López.

Han recibido la Cruz de la Orden Militar de primera clase con distintivo blanco las siguientes personalidades:

Delegado de Trabajo, D. Luis González Delegado; Subdirector General del Instituto Nacional de la Vivienda, D. David Herrerero Lozano; Subdirector de Coordinación y Propaganda del Instituto Nacional de la Vivienda, D. Carlos Andrés Soler; Subdirector General de Promoción Social D. J. M. Dilla Gutiérrez; Subgerente Nacional de Cursos PPO; D. Manuel Inique de Val; Subgerente Nacional Servicio Propaganda PPO D. José L. Carballa Alonso; Presidente del Instituto Social de la Marina, D. Manuel Pérez de la Barrera; Primer Secretario de Embajada D. Pedro L. Aguirre Bengoa; Ingeniero de Telecomunicaciones D. Manuel Rodríguez Martínez; Propietario firma Manufacturas Valle, D. Mariano Valle López, y Director Gerente de Coralsa.

Han recibido asimismo, la Cruz de la Orden del Mérito Militar de segunda clase con distintivo blanco las siguientes personalidades:

Alcalde de Mostoles, D. Victoriano Rodríguez Manzano; Director agencia Pyresa, D. Vicente Cebrian Carabias; Jefe Programación de TVE D. David Cubedo Echevarría; periodista D. Eduardo Sancho Calvo; periodista D. Santiago Vázquez Domínguez; miembro Hermandad Alferceces Provisionales, D. Adolfo Sanz Sanz Director Sucursal Banco Popular, D. Ambrosio Fillo Ruiz; Escuela Formación Profesional P y T Automovilismo; Sor Esperanza L. Alcalde; Escuela Formación Profesional P y T Automovilismo, Sor Gloria Atener Grane; y ex-sargento provisional de Infantería D. Vicente Fraile Jiménez.

PALABRAS DEL SUBSECRETARIO GENERAL DE EDUCACION Y CIENCIA

El señor Díez Hochleitner con-

testó a las palabras del Ministro agradeciendo las condecoraciones concedidas.

«Pocas distinciones como esta —añadió— pueden conferírnos un mayor honor y comprometernos, a la vez, de manera tan decisiva en una permanente voluntad de entrega a España».

A continuación destacó las virtudes de las fuerzas armadas y entre ellas, «la trascendental misión educadora del Ejército» —dijo— «ese auténtico carácter de escuela que el Ejército tiene y a través del que realiza, en cada generación y en cada hombre, su permanente e indisoluble unión con el pueblo».

«Todos —añadió— los que hemos sentido esta educación, profundamente cívica, del Ejército estamos orgullosos de haber aprendido en él la más importante de las enseñanzas: la de sentirnos españoles».

«Educación y Ejército, —afirmó luego— las dos grandes empresas para la paz, están profundamente unidas ante la tarea del futuro. Y si el Ejército ha sabido darnos en todo momento el testimonio de su magisterio y el ejemplo de su permanente deseo de renovación, la educación tiene que crear la base de una formación humana integral firmemente inspirada, como establece la ley de educación, en el concepto cristiano de la vida y en la tradición y cultura nacionales».

«Hoy más que nunca —continuó el señor Díez Hochleitner— ante la amenaza del escepticismo y de la desmoralización de una llamada crisis mundial de los valores, la educación tiene que afirmar su responsabilidad de ser consecuentemente con el espíritu de nuestro pueblo, con las mejores tradiciones de nuestra cultura y encaminarse a formar un espíritu nacional fuerte y unido sobre una base consciente y generosamente patriótica».

«Sabed, señor Ministro, —concluyó— como os rogamos que lo haga saber al Jefe del Estado, que los que hoy sentimos la emoción de ser portadores de esas insignias del Ejército, estamos todos en nuestros respectivos campos de responsabilidad —como lo está siempre el pueblo español en las horas de prueba de la historia— dispuestos a una entrega sin reserva al servicio de España».

Aprobado hasta el artículo 100 del proyecto de Reglamento de las Cortes

MADRID, 4. (Pyresa). — En el transcurso de la mañana, la Comisión especial encargada de dictaminar la reforma del Reglamento de las Cortes finalizó la deliberación sobre los artículos comprendidos en el capítulo tercero, relativo a las deliberaciones de las comisiones. A partir de las dos de la tarde, la comisión entró a considerar aquellos otros preceptos que tratan de las deliberaciones en el pleno de la cámara.

El tema que a lo largo de la mañana suscitó mayor discusión fue el del establecimiento del orden en las votaciones. Algunos procuradores solicitaron que con anterioridad al texto de la ponencia se sometiesen a votación las propuestas de los enmendantes. No obstante, la mayoría de los oradores se inclinaron por la tesis contraria. Otra cuestión relacionada con el tema anterior fue la previsión de que no existiera acuerdo mayoritario ni sobre el texto de la ponencia ni sobre las redacciones propuestas por los enmendantes. En este caso, varios procuradores sugirieron la celebración de una reunión conjunta de ponencia y enmendantes para ofrecer un nuevo texto conjunto o coordinado sobre el que pudiera pronunciarse posteriormente la comisión. Esta propuesta fue aceptada unánimemente por la comisión, y así fue aprobada.

El texto de los artículos aprobados es el siguiente: «Artículo 77. D. El presidente podrá cerrar el debate cuando estime suficientemente deliberados el párrafo o artículo objeto del mismo. 2). Cerrada la deliberación, el Presidente someterá a votación la propuesta que en ese momento formule la ponencia. Si se aprueba el texto de la misma, quedarán incorporados al dictamen; si se rechaza, se someterá a votación las enmiendas mantenidas por orden de presentación. En el supuesto de que ninguna obtuviera la aprobación, el Presidente suspenderá la sesión para que la ponencia, junto con los enmendantes, proceda a redacción de un nuevo texto, que se someterá a votación. Artículo 78. 1). Los autores de enmiendas podrán solicitar que se sometan a votación a los efectos de su posible defensa ante el pleno. 2). Los miembros de la comisión o firmantes de enmiendas que hubieran creído del acuerdo de la comisión, en favor del texto del proyecto o del informe de la ponencia, cuando éste haya sido modificado por el pleno de la comisión, podrán formular votos particulares. Sus autores podrán solicitar que se sometan a votación a los efectos reglamentarios. 3) Las enmiendas rechazadas y los votos particulares que hubieran obtenido los votos de diez miembros o más de la comisión podrán defenderse ante el pleno. El cuarto párrafo del artículo 78 fue suprimido, y en su lugar, recogiendo el contenido del mismo, se redactó un nuevo precepto, cuya redacción es la siguiente: Artículo nuevo: «El procurador que desee hacer uso del derecho anteriormente establecido de defender ante el pleno las enmiendas o votos particulares deberá formular la oportuna reserva en el curso de la sesión en la que tendrá lugar la votación o dentro de las dos horas siguientes, y comunicará por escrito al Presidente de las Cortes la intención de intervenir en el pleno. Artículo 79. Aprobados los artículos del proyecto de ley, el Presidente declarará dictaminado el proyecto y elevará dicho dictamen al Presidente de las Cortes, junto con el texto de las enmiendas y votos particulares que puedan ser defendidos ante el pleno por sus autores. Artículo 80. El Presidente de las Cortes, previo informe de la comisión permanente, podrá devolver al de la comisión el dictamen de la misma, con las enmiendas y votos particulares para ampliación, aclaración o mejor estudio de algunos de sus extremos. Artículo 81. El gobierno podrá retirar los proyectos de ley cualquiera que sea el estado de tramitación en que se hallen, hasta que se publique el dictamen de la comisión o antes de que se proceda a su votación definitiva por el pleno cuando ésta fuere necesaria. En la sesión de la tarde, la Comisión aprobó hasta el artículo 100 inclusivo.



Ya ha llegado Mamá La Jijonenca y nos trae... trocitos de Navidad



Pero ¿no conoce a Mamá La Jijonenca? Es un dulce y querido personaje que tiene todo el espíritu de la Navidad. Ha estado trabajando y creando con sus propias manos expertas, delicadamente, con mimo, Turrón La Jijonenca. Ya ha llegado Mamá La Jijonenca y nos ha traído lo mejor de la Navidad, lo mejor de Jijona... trocitos de Navidad.

TURRONES La Jijonenca LO MEJOR DE JIJONA

Representante en Castellón de la Plana: CASTELLS HERMANOS - Mayor, 67. - Teléfonos: 22 41 43-22 13 96-22 29 08

Panorama de la actualidad internacional

Un diplomático pakistani solicita asilo político en Suiza

GINEBRA, 4. (Prensa). — El segundo secretario de la embajada de Pakistán en Berna, Waliour Raman, ha declarado públicamente en Berna, en el transcurso de una rueda de prensa, que solicitaba el derecho de asilo para él y su familia en este país, movido, según dijo, por razones personales que le hacen abandonar su puesto diplomático.

LAS FUERZAS AEREAS INDIAS PREPARADAS

NUEVA DELHI, 4. (Efe-Reuter). — Las fuerzas aéreas de la India están preparadas para rechazar cualquier ataque que pueda ser lanzado contra la India, ha declarado hoy el jefe del Estado Mayor del Aire, Mariscal P. C. Lal. El Mariscal ha hecho un llamamiento a todo el personal de las fuerzas aéreas para que esté en estado de alerta en toda la zona fronteriza con Pakistán.

Un sacerdote intoxicado al confundir un desinfectante con el vino de misa

PARIS, 4. (Efe). — Al confundir el vino de misa con un desinfectante, el padre Jean Trouiller, párroco de la localidad de Bourg de Peage, resultó intoxicado en el momento de celebrar, en la capilla de un hospicio local.

Thant, enfermo de úlcera hepática

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4. (Efe-Reuter). — El Secretario General, U Thant, está sometido a un intenso tratamiento médico en el hospital "Le Roy", a consecuencia de una úlcera hepática, con hemorragia. Las autoridades del hospital han manifestado que le tendrán que hacer transfusiones de sangre.

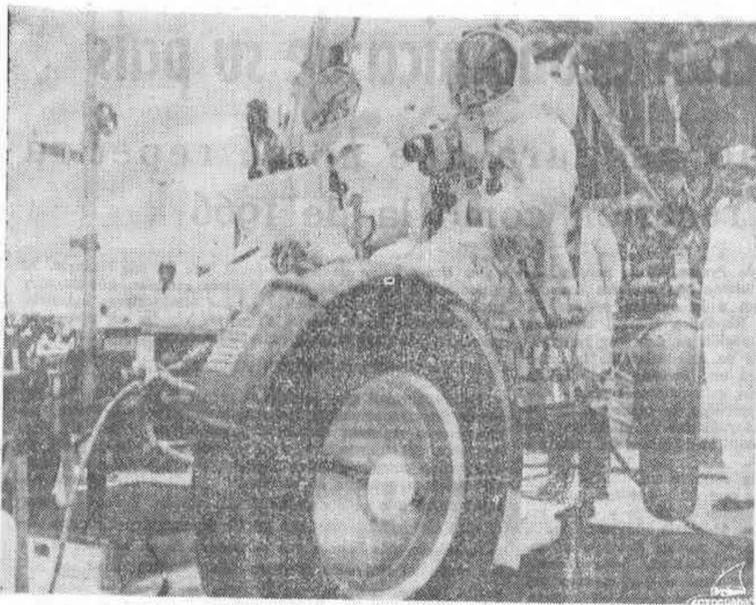
OPOSICIONES AUXILIARES TELEGRAFOS

Numerosas plazas Varones y mujeres 18 a 30 años. Sobre 140.000 ptas. Título bachiller elemental o su equivalente. Instancias hasta 17 noviembre. Exámenes en Madrid. Clases por correspondencia a cargo de Jefes del Cuerpo. Contestaciones propias y adaptadas (400 ptas). Solicite información gratuita y sin compromiso.

COLEGIO ROMANO

Magdalena, 6. Teléfono 239-0918. Madrid-12. En todas las oposiciones al Cuerpo de Telegrafos obtenemos la casi totalidad de las plazas (pregunte en cualquier oficina telegráfica).

Pruebas para la Luna



CABO KENNEDY (Florida). — Los astronautas del «Apolo XVI», John Young y Charles Duke, comprueban su vehículo lunar en el centro de operaciones espaciales local. El vehículo es idéntico al utilizado ya en la Luna por los astronautas del «Apolo XV». El «Apolo XVI» será lanzado al espacio el 17 de marzo de 1973. — (Telefoto CIFR A GRAFICA-UPP)

«El hambre de instrucción...»

(Viene de la primera)

sería, no pueden invocarse con un desmentido a la eficacia de los organismos internacionales y mucho menos aún de la «Unesco», que son, por el contrario, la razón de ser, cada día más apremiante, de su existencia.

sólidas y reales», pero hizo notar que lo realmente importante es el porvenir de la organización y el futuro de su obra, así como la calidad de la misma.

MENSAJE DEL PAPA

PARIS, 4. (Efe). — «El hambre de instrucción no es menos deprimente que el hambre de alimento. Un analfabeto es un espíritu subalimentado, afirma Su Santidad el Papa Pablo VI, en un mensaje dirigido hoy a la Unesco, con ocasión del centenario de los actos conmemorativos de su 25 aniversario.

Hoy será redactado...

(Viene de la primera pag.)

que las diferencias con el texto original son mínimas y los padres tendrían que valorar el carácter de las demás enmiendas para disipar la ambigüedad de la fórmula que se les ha sometido a voto.

LA SESION DE LA TARDE

La reunión del Sínodo de la tarde ha sido relativamente breve. El Cardenal Muñoz que presidia la sesión ha puesto de relieve los esfuerzos desplegados en el Sínodo y las dificultades naturales para estudiar los dos temas del mismo. Los presidentes, han dicho, nos hemos esforzado en cumplir el reglamento. Ha recordado que en las anteriores sesiones sinodales se habían limitado a recoger las enmiendas sin someterlas a nueva votación. En la actual sesión se está estrenando una nueva praxis. Uno de los secretarios, monseñor Medina, ha precisado que para estudiar las

(Viene de la primera pag.)

pasiva, que permitió a Pekín lograr sus progresos. La semana pasada, Chow, salió de la Asamblea General, en unión de la delegación de China nacionalista, poco antes de la votación que condujo a la expulsión oficial de Formosa.

THAILANDIA LEVANTA EL EMBARGO COMERCIAL CON PEKIN

BANGKOK, 4. (Efe-Reuter). — El Consejo de Seguridad Nacional tailandés decidió ayer, en reunión de tres horas levantar el

embargo comercial con China continental, cuya duración total era de doce años, informan fuentes fidélgimas.

El mismo Consejo, integrado por jefes militares y titulares de ministerios civiles, acordó también permitir que visiten China grupos deportivos y ajenos a la política, tales como conjuntos de danzas, previa invitación.

El establecimiento de relaciones diplomáticas con Pekín se desechó, por el momento, como sino de buena disposición hacia Formosa, que sigue manteniendo relaciones con Tailandia.

DECLARACIONES DE ATTWOOD

WASHINGTON, 4. (Efe-Reuter). — William Attwood, director de periódico y ex-embajador,

El «Mariner IX» intentará mañana una órbita en torno a Marte

«Si todo va bien, obtendremos una importante información sobre el terreno de Marte, su clima y atmósfera»

PASADENA (California EE. UU.), 4 (Efe-Upi). — La sonda norteamericana «Mariner IX», provista de aparatos de televisión, intentará el próximo sábado una órbita sin precedentes en torno a Marte, según ha anunciado un funcionario en esta capital.

La nave terminará su viaje espacial, de una duración de 167 días, en una órbita a unos 1.280-17.200 kilómetros del planeta, lo cual dará a sus dos cámaras de televisión y a sus demás instrumentos una oportunidad excepcional para captar la superficie marciana.

«Si todo va bien, obtendremos una importante información sobre el terreno de Marte, su clima y atmósfera, e incluso acerca de sus pequeñas lunas», ha declarado Robert Steinbacher, científico del proyecto «Mariner-9».

La órbita planeada permitirá que la sonda realice dos vueltas diarias a Marte y que las cámaras obtengan durante tres meses, información sobre un 70 por ciento de la cubierta superficial del planeta rojo. Además, el «Mariner-9», podrá examinar puntos específicos de Marte, cada 17 días, para comprobar acerca de la existencia de cambios.

Una de las cámaras del «Mariner» va equipada con lentes telescópicas, lo cual hará posible la

LANZAMIENTO DE COHETES METEOROLOGICOS SOVIETICO

MOSCU, 4 (EFE). — Treinta y cinco cohetes meteorológicos han sido lanzados desde la estación soviética de Volgogrado para investigar el influjo en la atmósfera terrestre de una potente erupción solar que ha devastado una tempestad magnética.

El experimento de Volgogrado fue apoyado por el lanzamiento de cohetes meteorológicos desde el observatorio «Drushnaya» en la llamada tierra de Francisco José, así como por la participación de otros observatorios en territorio soviético y en la Antártida.

El experimento ha durado cinco días, enviándose los cohetes a intervalos regulares. Así se han obtenido, desde diversos puntos, informaciones sobre la situación de la cubierta gaseosa de la tierra, desde el mismo suelo hasta una altura de 180 kilómetros.

La primera serie de cohetes se envió al espacio inmediatamente después de registrarse la erupción solar, cuando la atmósfera terrestre se encontraba aún en calma. La segunda serie, se lanzó a registrarse las primeras perturbaciones en el campo magnético terrestre y la tercera, durante la tempestad magnética, desencadenada por la irrupción de la corriente corpuscular provocada por la erupción solar en la atmósfera terrestre.

Según la información soviética, se ha logrado un importante material científico sobre la ionización de la atmósfera bajo el influjo de la erupción solar, que abarca la medición de las corrientes de corrientes solares, la concentración de electrones, la composición iónica, el espesor de la atmósfera, las diferencias de presión, la situación de los vientos y la velocidad vertical de las reacciones fotoquímicas. Se ha anunciado, asimismo,

la publicación de todas estas informaciones.

LANZAMIENTO DE UN «POSEIDON»

WASHINGTON, 4 (Efe). — La marina norteamericana probó hoy un nuevo proyecto balístico nuclear, tipo «poseidón», desde un submarino en superficie a diez millas de la costa de Florida.

Esta fue la primera prueba de un «Poseidón».

Entrevista Nixon-Indira Gandhi en Washington

WASHINGTON, 4 (EFE). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y el Primer Ministro de la India, Indira Gandhi, discutieron hoy la situación en el subcontinente asiático, durante una larga entrevista en la Casa Blanca.

La primer ministro declaró al entrar en la Casa Blanca que venía a Washington con la esperanza de encontrar una «comprensión más profunda» por parte del pueblo y gobierno norteamericano.

Nixon, aseguró a su huésped que los Estados Unidos estaban con su corazón muy cerca de los problemas de la India y de la tragedia de sus millones de refugiados.

En medios bien informados se dijo que Indira Gandhi pretende lograr de Nixon que use su influencia ante el Gobierno pakistani para evitar que aquel país desencadene una guerra con La India.

Vuelve la normalidad laboral al aeropuerto londinense

LONDRES, 4 (Efe). — El aeropuerto de Heathrow comenzó esta tarde a volver a la normalidad, finalizada la huelga declarada por los obreros de mantenimiento de aviones. La normalidad completa en los vuelos no se alcanzará hasta mañana pero esta tarde ya comenzaron a despegar aviones. De todas formas hay varios miles de personas esperando turno de salida.

La compañía española «Iberia» reanudó igualmente sus vuelos. LLEGA EL AVION DE «IBERIA» LONDRES, 4 (Efe). — El primer avión de la compañía española «Iberia» que llega a Londres después de la huelga del aeropuerto de Heathrow, ha aterrizado esta tarde normalmente.

El avión fue atendido, tanto en la tarea de descarga de equipajes como en los servicios de limpieza y mantenimiento, por los operarios de la empresa canadiense «General Aviation Services».

Un barrio de barracas sepultado por un alud, en BRASIL

Cuatro personas resultaron muertas y otras cinco heridas

MANAOS (Brasil), 4. (Efe). — Cuatro personas muertas y otras cinco heridas se han registrado ayer, de madrugada, cuando un barrio de barracas fue sepultado por

un alud de piedra y barro provocado por las lluvias caídas durante la noche. El número de víctimas no fue mayor gracias a que un taxista que pasaba en aquel momento por el lugar de la catástrofe avisó a los vecinos y muchos de éstos consiguieron ponerse a salvo.

144 MUERTOS EN TRECE DIAS

BELLO HORIZONTE, 4. (Efe). — En sólo trece días, 144 personas murieron en la ciudad de Bello Horizonte, con 1.350.000 habitantes, a consecuencia de gastroenteritis, catarros y enfermedades cardíacas, según datos que han sido facilitados hoy por la Dirección General de Sanidad.

SECUESTRO DE UN AVION BOLIVIANO

PUNO (Perú), 4. (Efe). — Once presos políticos bolivianos secuestraron anoche a punta de pistola un avión militar de su país a cuya tripulación obligaron a que los trasladara a esta ciudad fronteriza con Perú. El avión había despegado de un campo de prisioneros situado al norte de Bolivia y aterrizó en el aeropuerto de esta ciudad. Entonces los secuestradores manifestaron sus deseos de que se les concediese asilo político y las autoridades se encuentran a la espera de órdenes oficiales. Mientras les llegan estas órdenes los secuestradores están en prisión.

Dos pesqueros españoles detenidos por las autoridades francesas

LA ROCHELLE (Francia), 4. (Efe). — Dos pesqueros españoles fueron sorprendidos en las últimas horas de ayer, cuando se encontraban en aguas francesas, por unidades de la marina, que los condujeron al puerto de La Rochelle.

Se trata del «Julian Portuando» y el «Urbarr», ambos del puerto de Ondarroa (Vizcaya), que se encontraban frente a las costas atlánticas, a la altura de Sables D'Oleonne.

La seguridad de las misiones acreditadas ante la ONU

Seis países han solicitado la inclusión del tema en el programa de la Asamblea General

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4. (Efe). — Cuba, Irak, Kuwait, Mauritio, República Árabe de Siria y la Unión Soviética, han solicitado la inclusión de un tema adicional en el programa del vigésimo-sexto período de sesiones, relativo a la «seguridad de las misiones acreditadas ante la O.N.U. y del personal de dichas misiones».

Los copatrocinadores de este proyecto subrayan «el carácter importante y urgente del tema» y piden

su adopción por la Asamblea General. El documento fue distribuido hoy por la oficina de información de la O.N.U., en carta de los patrocinadores del tema propuesto, de fecha dos de noviembre, dirigida al Presidente de la Asamblea General, Adam Malik.

En memorándum explicativo que acompañan a la carta, se señala, entre otras cosas: «Además de la discriminación contra diplomáticos, el hostigamiento, amenazas de bombas, ataques contra las misiones e incursiones en las mismas por ligas e individuos criminales, ahora se están utilizando bombas y armas de fuego para poner en peligro las vidas del personal de las misiones (como ocurrió en septiembre de 1971 con la misión de la Unión Soviética).

«Lamentablemente, las autoridades del país huésped, a pesar de las seguridades dadas por sus representantes, no han adoptado las medidas necesarias para evitar que continúen dichos actos de bandidaje y delito organizado, aún en los casos en que los autores de tales delitos fueron detenidos, no se tomaron medidas eficaces. Las nuevas dimensiones de la situación, en continuo deterioro, pueden ilustrarse con numerosos casos en los que varias misiones y su personal fueron víctimas de la violencia.

«Tal atmósfera de terror, de la que es víctima un número cada vez mayor de misiones, paraliza la labor eficiente y normal del mecanismo de las Naciones Unidas. La seguridad es un requisito necesario para el buen funcionamiento de la O.N.U.»

La prensa soviética reanuda sus ataques contra China Comunista

(Viene de la primera pag.)

embargo comercial con China continental, cuya duración total era de doce años, informan fuentes fidélgimas. El mismo Consejo, integrado por jefes militares y titulares de ministerios civiles, acordó también permitir que visiten China grupos deportivos y ajenos a la política, tales como conjuntos de danzas, previa invitación.

El establecimiento de relaciones diplomáticas con Pekín se desechó, por el momento, como sino de buena disposición hacia Formosa, que sigue manteniendo relaciones con Tailandia.

DECLARACIONES DE ATTWOOD

WASHINGTON, 4. (Efe-Reuter). — William Attwood, director de periódico y ex-embajador,

ha declarado hoy que las autoridades chinas le habían comunicado que estaban muy complacidas porque las fuerzas soviéticas se mantuvieran ocupadas en Oriente Próximo.

Attwood, director de «Newsday», en Long Island (Nueva York), hizo estas declaraciones ante una subcomisión de asuntos exteriores de la Cámara de Representantes, que celebró una sesión sobre la participación soviética en Oriente Medio.

Dijo que durante una reciente visita realizada a China, los chinos le informaron sobre el estado extremo y que cuando les sugirió que podría escribir sobre esto, le respondieron que no les gustaba la idea porque podría parecer que ellos mantenían una actitud antisoviética.

WASHINGTON, 4. (Efe-Reuter). — William Attwood, director de periódico y ex-embajador,

THANT sufre úlcera duodenal. Queda alejado del timón de la nave de la paz en un momento de gran importancia

NEUVA YORK, 4 (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Thant padece una úlcera duodenal que le mantendrá alejado de las Naciones Unidas durante una o dos semanas.

Thant queda alejado así del timón de la grave nave de la paz en el momento preciso en que, por primera vez en 26 años, el rumbo de un nuevo destino la impulsa hacia el océano de la universalidad.

Quedan, pues, muy pocos días para tratar de crear situaciones irreversibles, antes de que no se tenga más remedio que consultar al "quinto grande" a la hora de proyectar políticas comunes.

HACIA EL DESARME: INCOGNITA CHINA

Desde hace varios días, ambientes diplomáticos tenían noticias de que la Unión Soviética

ca deseaba aprovechar estos últimos días, en que China aún está ausente de la O.N.U., para obtener el aval de la Asamblea General en lo que atañe a la propuesta de una "conferencia mundial del desarme", hecha semanas atrás por el propio Ministro Gromyko en su intervención ante la Asamblea General.

También los Estados Unidos parecen querer forzar la mano del destino antes de que Pekín pueda asir uno de sus cinco dedos, en cuanto a que una de las cinco "grandes potencias", reconocida ahora como tal por los pueblos de la tierra.

Comienza a preocupar a los alemanes la situación económica de su país

El Gobierno asegura que no se repetirá una recesión como la de 1966

BONN, 4. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Por más que el Gobierno intente con palabras tranquilizadoras inyectar optimismo a la opinión pública, la situación económica en la República Federal comienza a preocupar.

Que por las empresas se pasea el fantasma del miedo no cabe la menor duda. Las medidas que éstas adoptan no afectan sólo a la masa obrera.

cedes Benz» había dado el cese al jefe de sus finanzas. El denominador común de éstos y otros cambios, que es muy probable lleguen a producirse en las altas esferas industriales alemanas, es el mismo: dejar las riendas en manos de personas más moderadas y más calculadoras.

DESCONFIANZA EN SCHILLER

La inseguridad que preside el actual momento de la economía germana se refleja de modo inequívoco en la Bolsa. Las cotizaciones registran descensos desconocidos desde hace cuatro años.

Sigue la política en torno al divorcio, en Italia

Los antidivorcistas tratan de evitar el referéndum para la abrogación de la ley

ROMA, 4 (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistole). — Es ya un hecho evidente que en su afán por evitar el referéndum nacional (que según las previsiones más prudentes resultará favorable a la abrogación de la ley que hace unos meses introdujo el divorcio en Italia), los divorcistas quieren establecer un vínculo de compromisos y pactos políticos, más o menos claros, entre el problema del divorcio y la próxima elección del presidente de la República.

Los que llevan la voz cantante en esta operación son los socialistas, y el objetivo de las presiones y de las lisonjas sigue siendo los democristianos, ya que su eventual retirada de la campaña antidivorcista pondría en peligro el resultado del referéndum e incluso podría provocar su suspensión.

MANIOBRA POLITICA

Contra esta abierta confesión de la maniobra en marcha se sabe que tanto del lado socialista como del lado democristiano más extremista se han establecido contactos para estudiar la cuestión. Los grupos antidivorcistas, presididos por el profesor Gabrio Lombardi, han hecho saber que no tolerarán que el derecho que los ciudadanos han adquirido con la constitución de la República, de expresar su opinión a través del referéndum, sea sacrificado sobre el altar de un pacto político o de un compromiso que no menos turbio de pura conveniencia para determinados grupos de presión.

Sin embargo, a pesar de la actitud reticente de algunos sectores de la democracia cristiana, el jefe de la minoría parlamentaria de este partido, Giulio Andreotti, ha adoptado una actitud de firme defensa del derecho constitucional denunciado ante la opinión pública a la absurda tentativa de los antidivorcistas, que están preparando proyectos de ley encaminados a limitar la libertad de referéndum reconocida por la constitución. Como única posibilidad de acuerdo, Andreotti ha presentado una propuesta, que se establezca un doble régimen matrimonial, indisoluble para los matrimonios religiosos y no para matrimonios civiles. Andreotti sabe muy bien que los divorcistas no pueden aceptar esta solución, porque de lo que se trata en realidad es de combatir el principio de la indisolubilidad del matrimonio religioso.

En efecto, hoy mismo los comunistas y los socialistas han contestado al líder democristiano rechazando la propuesta, que ha sido definida por la prensa de ambos partidos como una concurrencia absolutamente "inaceptable". La lucha, pues, sigue abierta a todas las soluciones y alternativas.

Habrà novedades de trascendental importancia en Argentina

Predice un dirigente peronista

BUENOS AIRES, 4 (EFE). — "En los próximos quince días se producirán novedades de trascendental importancia en la Argentina, declaró a la prensa el abogado de Perón, Isidoro Ventura Mayoral, a su llegada a esta capital, procedente de Madrid.

Manifiestó que trae "instrucciones para solicitar la prescripción de la última causa judicial contra el ex-presidente —por traición a la patria— y diversas consignas políticas".

Aunque no especificó en qué consistirían esas "grandes novedades", algunos observadores estiman que podría tratarse del relevo de los actuales integrantes del consejo superior del justicialismo.

La UNESCO celebra sus bodas de plata

De una treintena de países miembros en 1946 ahora está integrada por 125 estados

PARIS, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Cuando la UNESCO inició su existencia oficial en París, el 4 de noviembre de 1946, sólo pertenecían a la organización una treintena de estados.

das las personalidades que han regido o rigen los destinos de la organización, a unos sesenta ministros de Educación y Ciencia, a unos veinte secretarios de Estado o subsecretarios (entre ellos el español de Asuntos Exteriores, Sr. Fernández de Valderrama) y por medio de mensajes especiales, las felicitaciones del Romano Pontífice y del Secretario General de las Naciones Unidas.

EXAMEN DE CONCIENCIA

La ceremonia conmemorativa, se abrió con un discurso del presidente de la conferencia general, el argentino Attilio Dell'Orto Malni, que expuso las realizaciones de la UNESCO a lo largo de estos veinticinco años.

Finalmente, se refirió al porvenir y afirmó: "La persistencia de la injusticia, de la violencia, de la ignorancia, del hambre y de la miseria en el mundo, no pueden invocarse como un desmentido a la eficacia de los organismos internacionales y mucho menos de la UNESCO. Son, por el contrario, la razón de ser, cada día más apremiante, de su existencia".

DISCURSO DE POMPIDOU

El Presidente de la República ocupó su puesto ante la tribuna

El Primer Ministro de Ulster llega a Londres

Un muerto en Belfast al repeler una agresión de los soldados británicos

LONDRES, 4. (Efe). — Ha llegado a Londres el Primer Ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, para celebrar conversaciones con el jefe de la oposición británica, Harold Wilson, y con el portavoz de interior del partido laborista, James Callaghan.

No se sabe qué otros asuntos ocuparán a Faulkner durante su estancia en Londres.

UN MUERTO Y UN HERIDO

BELFAST. — Un hombre fue muerto y otro herido a consecuencia de disparos efectuados por soldados ingleses al repeler la agresión de que fueron objeto a primera hora de hoy.

Poco después, en la zona de Shankill, un agente de la policía resultó herido al ser atacado por unos francotiradores.

En una serie de registros domiciliarios efectuados por soldados británicos un total de 17 personas fueron detenidas hoy en Londonderry.

ESTALLA UNA BOMBA

BELFAST, 4 (Efe). — La explosión de una bomba, en la tarde de hoy, ha destruido parcialmente el hotel "Regency", de Belfast, sito en la Botanic Avenue.

Dos hombres armados penetraron en el hotel a primera hora de la tarde y ordenaron desalojar el edificio. Avisaron a los empleados y clientes que tenían solamente 30 minutos para abandonar el hotel y, tras colocar una bomba, se fueron.

El hotel fue desalojado, llegando fuerzas del Ejército británico que acordonaron la zona. Una hora después del hecho, ha explotado la bomba, en el primer piso, sin causar víctimas.

Los daños son estimados de "mediana consideración".

Gran operación británica contra los guerrilleros, en Irlanda

Ocupación de los barrios católicos de Belfast y Londonderry

LONDRES, 4 (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — El ejército británico realizó hoy la mayor y más intensa operación de búsqueda de guerrilleros que ha llevado a cabo en Irlanda del Norte, desde que en agosto de 1969 fue trasladado al Ulster, ante la grave situación que atravesaba la provincia.

La casi totalidad de los catorce mil soldados que constituyen los efectivos militares ingleses en el norte de la isla han ocupado sorpresivamente a primeras horas de la madrugada los barrios católicos de Belfast y Londonderry, y confiscados más de 3000 cartuchos, cuatro rifles, cuatro pistolas, un fusil ametrallador, una emisora de radio y una gran cantidad de explosivos.

Esta masiva operación del ejército viene a demostrar la decisión del Gobierno británico de poner fin al terrorismo por medio de la fuerza antes de que este se adueñe de la provincia e incluso extienda sus actividades a otros puntos del país. A principios de esta semana, dos bombas han hecho explosión en el centro de Londres, la Reina fue amenazada de muerte con motivo de la apertura del parlamento de West-

minster, y la policía ha tenido que reforzar la vigilancia sobre algunos de los políticos ingleses más comprometidos con la situación de Irlanda del Norte.

El Gobierno de Londres parece haberse convencido de que el Ulster ha llegado a tal extremo de peligrosidad que cualquier tipo de medidas está justificado para controlar el terrorismo.

Las calles de Irlanda del Norte se han convertido en estos últimos meses en auténticos campos de minas.

SUPRESION DEL ENCUENTRO ULSTER-ESPAÑA

Ante este estado de cosas, sólo elogios merece la decisión de la Federación Irlandesa de Fútbol de suspender el encuentro internacional que el próximo miércoles deberían jugar en Belfast las selecciones de España e Irlanda del Norte.

Su Presidente hizo público a primera hora de hoy que, previa consulta con la UEFA, la Federación había decidido cancelar el encuentro, con la esperanza de que el partido pudiese ser jugado en España en fecha que conviniere a ambas naciones. La medida es sumamente

acertada, en cuanto que, por otra parte, el partido —correspondiente al campeonato de Europa de Naciones— carecía de alicientes, toda vez que tras el empate de Rusia en Sevilla, la Unión Soviética ha quedado clasificada para la fase final y ni España ni Irlanda se juegan en esta ocasión nada más que la honrilla de ganar.

El Presidente de la Federación Irlandesa ha elogiado la postura española de que, a pesar del peligro que representa viajar a Belfast en las actuales circunstancias, no había pedido la suspensión del encuentro y ya tenía reservadas habitaciones en el hotel Europa, precisamente uno de los más castigados por los guerrilleros del IRA (que en los últimos quince días pusieron dos grandes bombas en el hall, aunque afortunadamente no llegaron a estallar.

Al mismo tiempo que el ejército extrema su presión sobre el IRA, se advierte en Londres una gran identidad en la actividad política sobre la región. Esta tarde ha llegado a esta capital el Primer Ministro de Stormont, Brian Faulkner, para entrevistarse con el jefe de la oposición, Harold Wilson, y el ex Ministro del Interior, James Callaghan. Por su parte, el Secretario del Home Office, Reginald Maudling, está moviendo todos los resortes a su alcance para controlar la situación.

Estos movimientos refuerzan la creencia de que el Gobierno británico pueda hacerse cargo, de un momento a otro, de la dirección de la provincia del Ulster, desplazando de sus funciones al de Stormont.

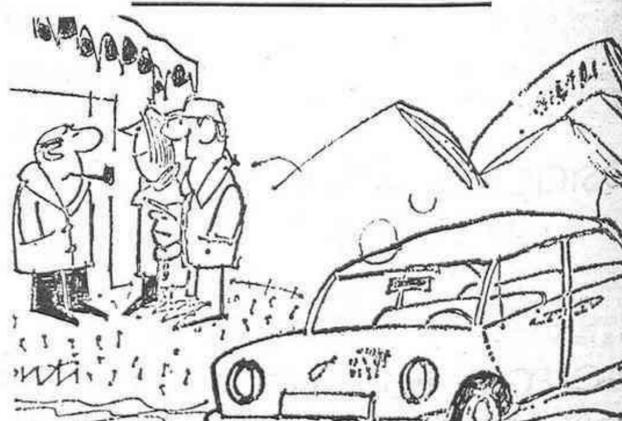
El armamento de la policía —aunque en menor medida de lo que había pedido— la masiva operación de registro efectuada hoy, y la actividad política que se desarrolla en Londres, hacen suponer que estamos en los últimos cuadros del tercer acto de este drama.

Alemania Oriental ha devuelto a un soldado USA que cruzó la frontera con un camión

HEIDELBERG, (Alemania), 4. (Efe-Upi). — Alemania Oriental ha entregado hoy a las autoridades norteamericanas, un soldado que el viernes pasado cruzó la frontera con el camión que conducía.

Un portavoz ha dicho que el mando del ejército de los Estados Unidos en Europa fue informado, el miércoles, por la misión norteamericana en Berlín, que el soldado David F. Fields sería entregado a las autoridades norteamericanas en un puesto fronterizo de la línea de demarcación entre Alemania Occidental y Oriental, cerca de Hof, Baviera.

HUMOR



—Es la vez que he gastado menos gasolina. Más de medio camino patinando.